



13  
2412  
2







畜獸

卷之十一

13  
24/2  
2

安政二卯年

三月廿八

久保田



< 95-264 >











驄せう  
馬也驄  
同連錢  
馬也驄  
同連錢



駮せき  
同



驪り  
馬也  
驪馬也



留りゅう  
馬也  
同  
紫馬也



鹿ろく  
麋同  
麋同  
麋同



麋み  
同  
麋同



豕し  
猪豕  
同豕  
同豕  
同豕



豚とん  
同  
同

















野猪くまのち  
野猪ま今云  
野猪わのち  
野猪ま今云



犬り獯う  
犬り獯う  
犬り獯う  
犬り獯う



角く  
角く



蹄てい  
蹄てい



山猪やまのち  
山猪ま今云  
山猪わのち  
山猪ま今云



犬り獫けん  
犬り獫けん  
犬り獫けん  
犬り獫けん



牙が  
牙が



馬ば  
馬ば  
馬ば  
馬ば





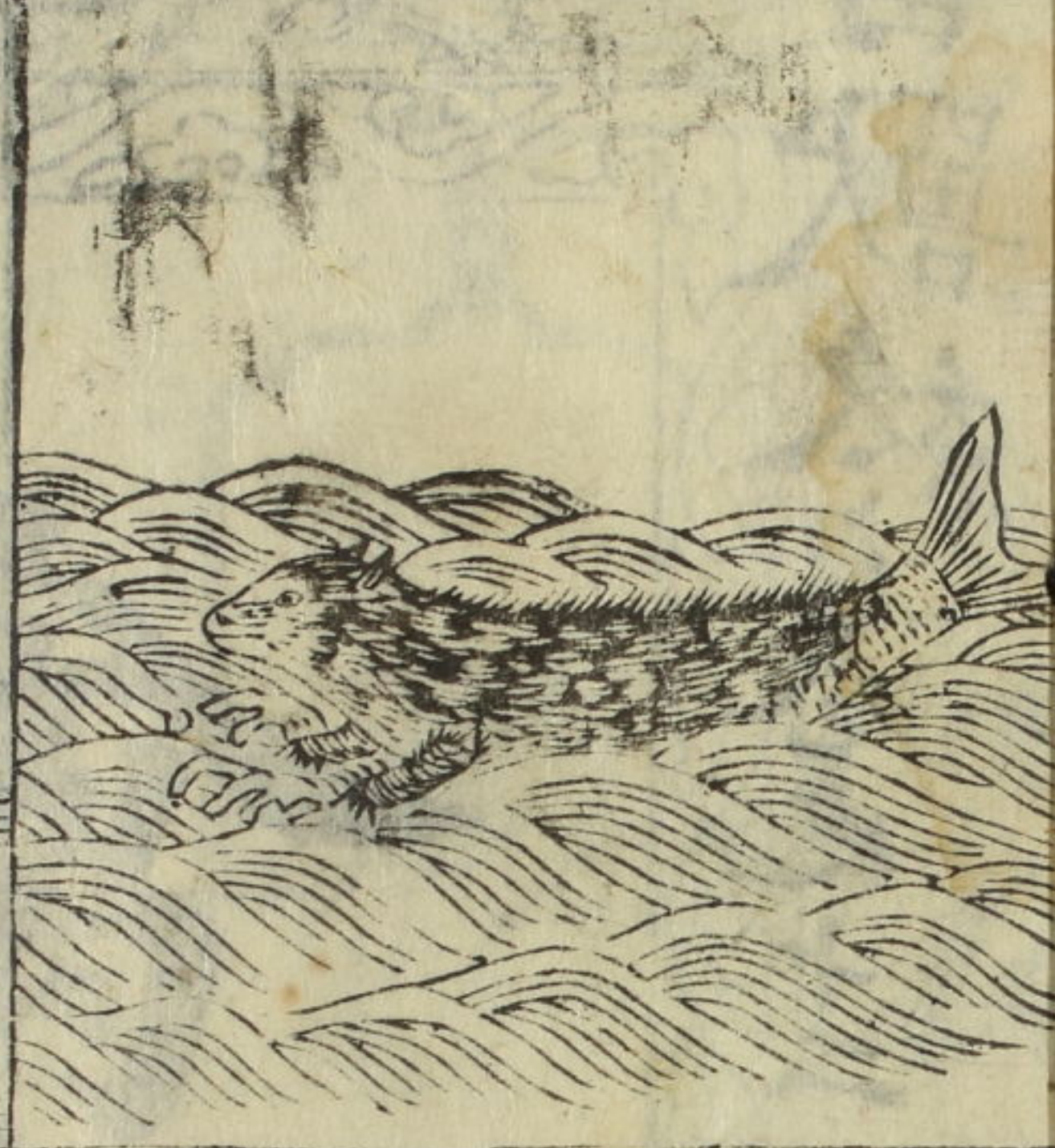
水牛 庚言 又名沈牛 牛枕牛



靈貓 俗云トク 香貓香 狸並同 其糞中 有養今 用代 麝香



海狗 腦明 骨納同 腦納同



猩猩 又作 狌狌



綿羊 今撫 夏羊 胡羊 羴羊 同又有 無角羊 名種



鼠蝟 其皮曰 狸皮俗 云々



海獺 今標 各海 獺又作 猫



狒狒 又作 鬍 鳥羊或 同山都水







畜獸終 卷之十三













俗云鴈  
名舒  
鴈有白  
我鴈



俗云鴈  
名舒  
鴈有白  
鴈



鴻



俗云  
一名  
天鴈



俗云  
諸鳥  
更小者  
為雀鵲



鵲同



鳩  
鳩同



鳩  
鳩同









鴉カラス

俗云カラス  
大嘴鳥  
也雅  
並同



鳩トビ

名也所  
也トビ  
小而無  
者為鳩  
鳩鳩日  
標鳩ト



烏カラス

茲鳥也  
茲鴉孝  
鳥並  
同



鴿トビ

飛トビ  
並同



鵲カラス

一日驚  
也又曰  
田鳥



鴉カラス

小而黑  
色無斑  
為鴉外  
鴉同



鶉カラス

未詳  
一日馬



鶉カラス

鶉同  
伯勞









鷄錦 同 鷄 錦



鷄紋 同 鷄 紋



鷄鶉 俗云 鷄 鶉



鷄矮 俗云 鷄 矮



尾 俗云 尾



喙 俗云 喙



羽 並同 羽



翼 同 翼



卷之十二



角鳥氏  
也一名老  
也一名老  
也一名老



怪鳥  
也一名老  
也一名老  
也一名老



青鳩  
今按  
以俗云  
以俗云  
以俗云



鳩鳥  
今按  
以俗云  
以俗云  
以俗云



山雞  
今按  
以俗云  
以俗云  
以俗云



火雞  
今按  
以俗云  
以俗云  
以俗云



竹雞  
今按  
以俗云  
以俗云  
以俗云



秧雞  
今按  
以俗云  
以俗云  
以俗云





畫眉シヨク  
今按俗  
云鳥也  
又作鸚  
鵒



雀雲シヨク  
今按俗  
云鳥也  
又作鸚  
鵒



白鸚シヨク  
今按俗  
云鳥也  
又作鸚  
鵒



白鸚シヨク  
今按俗  
云鳥也  
又作鸚  
鵒



鼠虫嘴シヨク  
今按俗  
云鳥也  
又作鸚  
鵒



翠雀シヨク  
今按俗  
云鳥也  
又作鸚  
鵒



鳳鳥シヨク  
今按俗  
云鳥也  
又作鸚  
鵒



紅鶴シヨク  
今按俗  
云鳥也  
又作鸚  
鵒







# 龍魚

鳥交鵲  
今按俗  
云鵲交  
目交鵲  
交鵲並  
同



鸚鵡  
別別鳥  
也鵲  
八哥並  
同



山鵲  
一名鸛  
入名



練雀  
帶鳥並  
同俗所  
謂連雀  
非此鳥  
今並圖  
之



練鵲  
連雀







方今按  
 棘魚也  
 也奇形  
 古影魚赤  
 墨赤魚  
 並同或曰  
 鯉與赤  
 鯉皆未  
 詳

鯉

俗云  
 今按  
 未詳



鯉

俗云  
 子魚鳥  
 魚並同  
 鯉魚今  
 按之  
 似鳥魚  
 而小或云  
 鯉鯉

鯉



俗云  
 字未詳

鯉



俗作  
 非是今  
 按鯉即  
 過臘魚  
 也

鯉



鯉魚  
 鯉魚並  
 同海  
 鯉魚

鯉



一名  
 鯉魚

鯉



今按  
 魚赤  
 魚並同

鯉





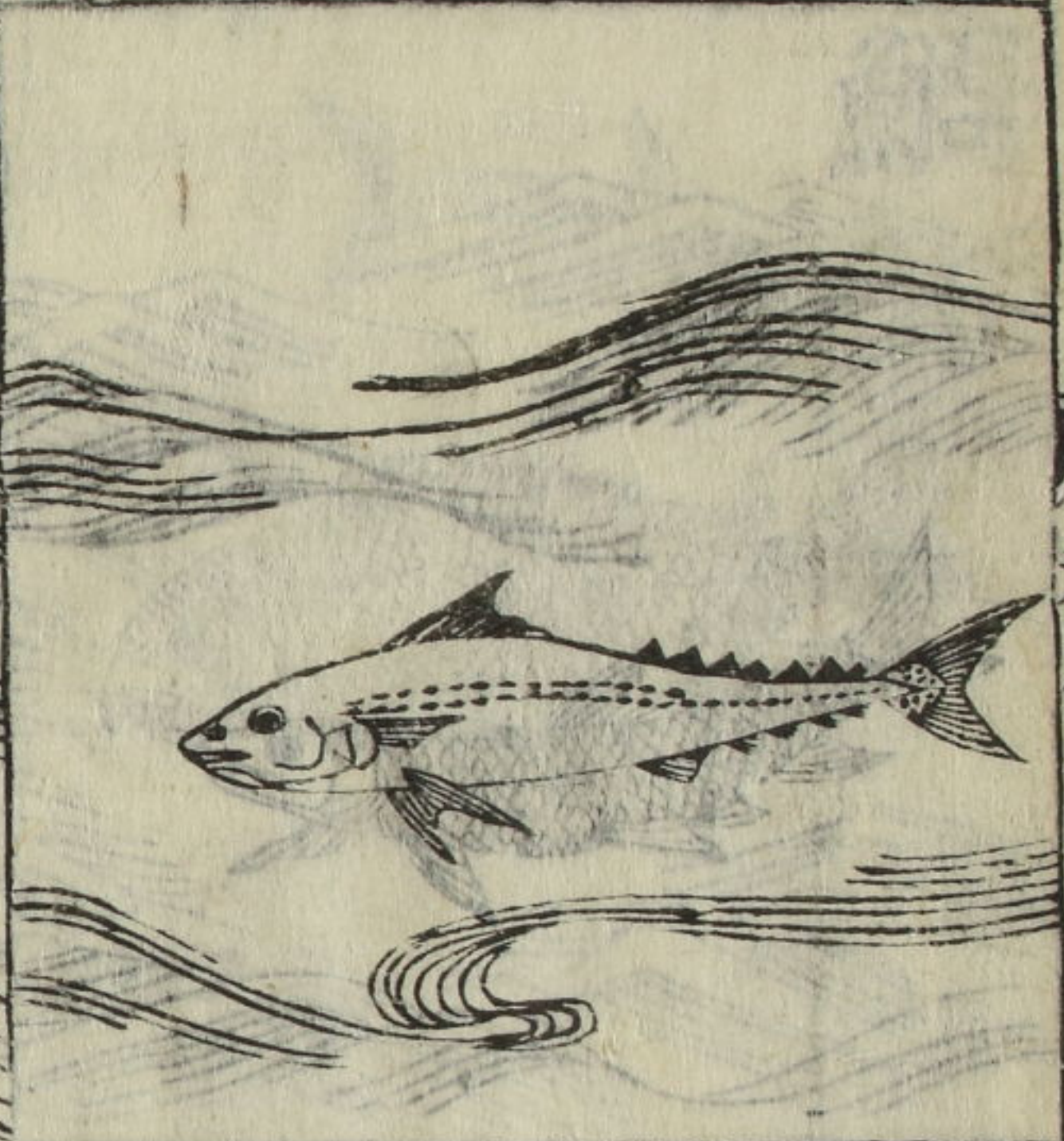
鯖魚

字未詳

吉田魚也

鮫魚

史石首魚也黃花魚同乳有各兼魚ニ

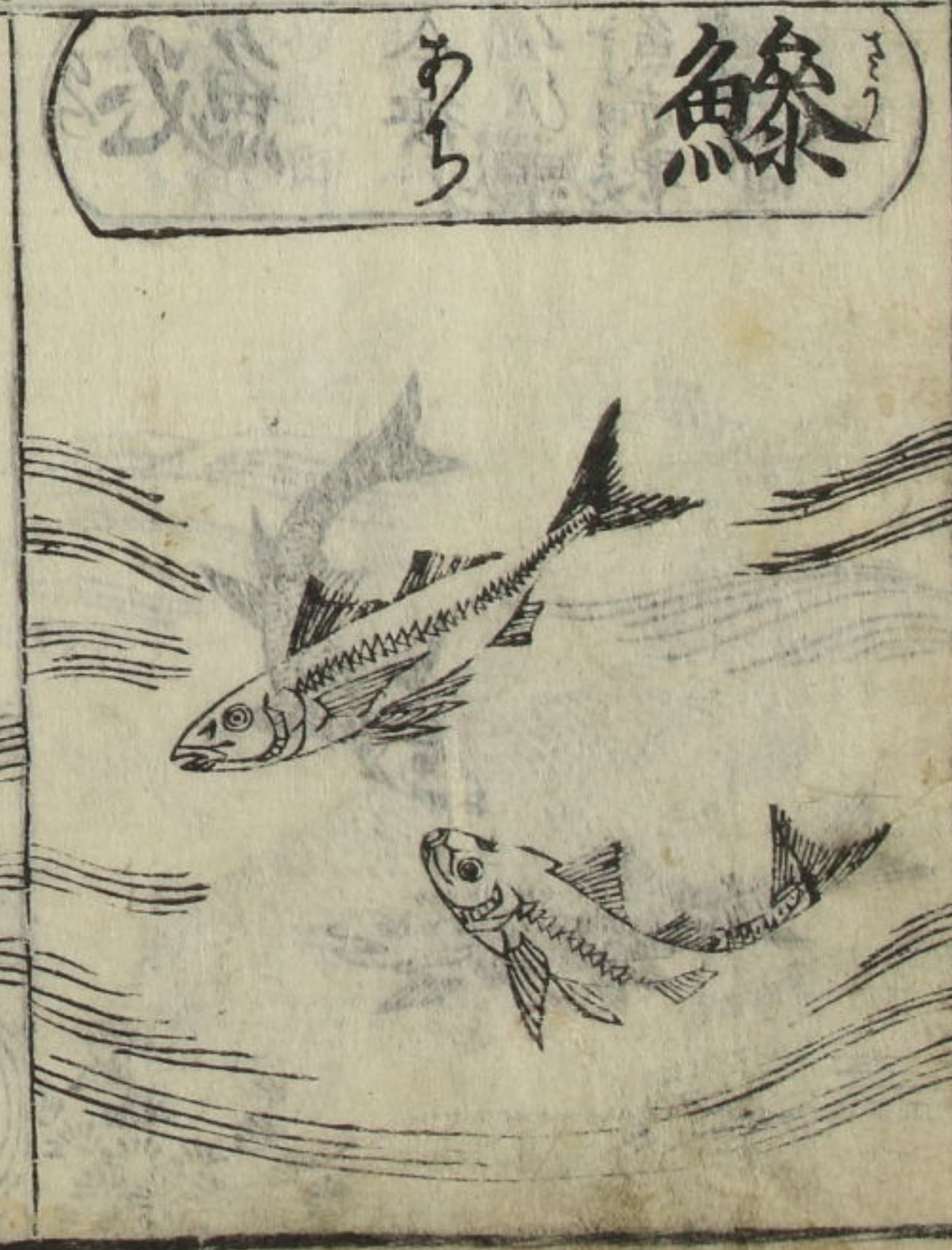


鯧魚

あら

鮠魚

今按石梅魚或云鮫魚



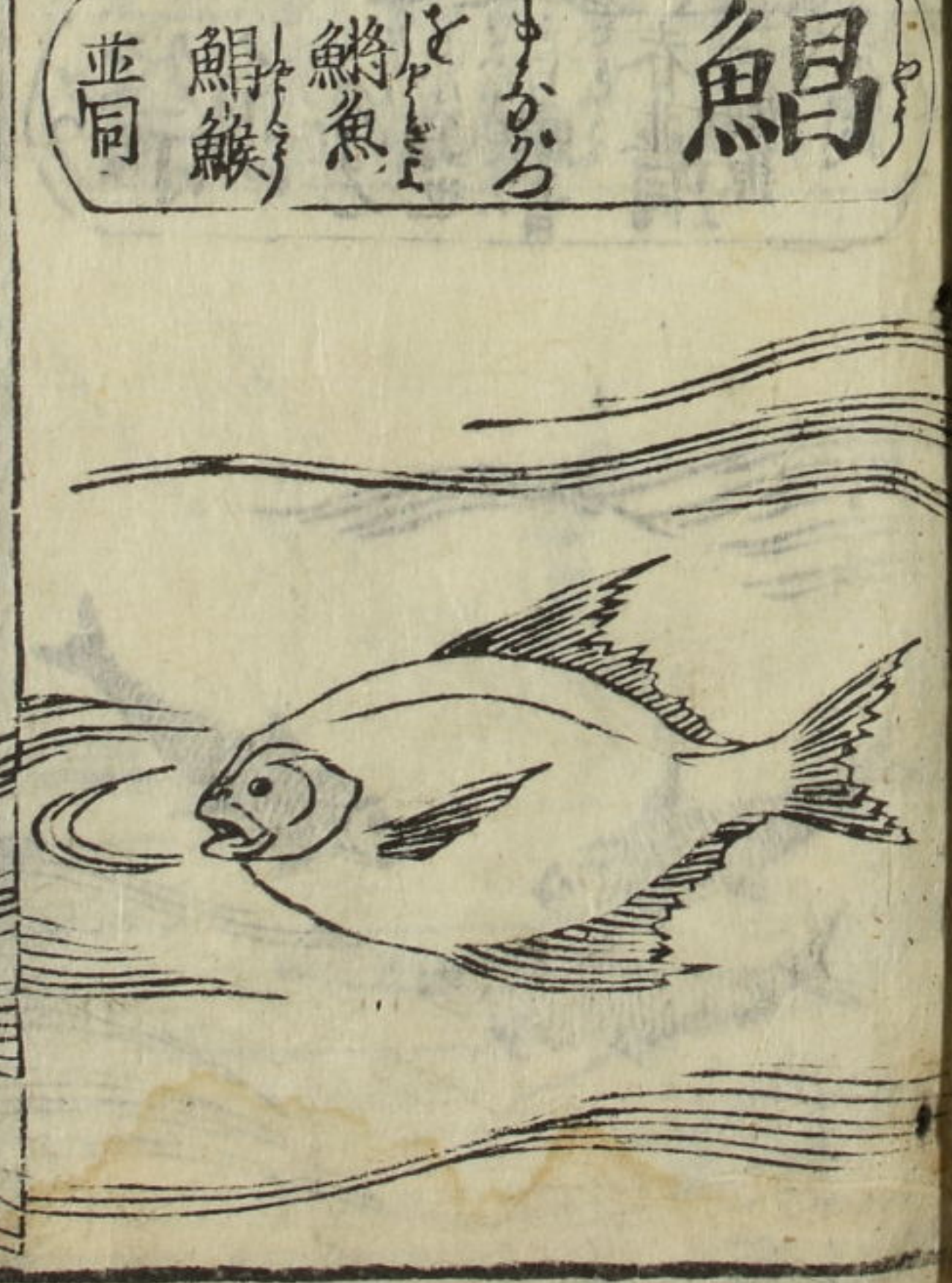
鰈魚

からこひかまひ鮪魚比目魚並同目王餘魚



鰨魚

中から鮪魚鰨魚並同



鰩魚

たしと文鰩也鰩魚同



鰩魚

二海文鰩也鰩魚並同





鯪しん魚いし也なり  
魚點てん魚いし  
並同なり或なり  
用輪りん字なり  
蓋與あ點てん  
同



鯪しん魚いし也なり  
俗云なりえ  
今按なり古  
人魚いし也なり  
大者なり多なり  
鯪魚いし  
同



鰻うなぎ魚いし也なり  
鰻魚いし也なり  
並同なり  
魚鰻うなぎ  
同



鰻うなぎ魚いし也なり  
魚鰻うなぎ  
並同なり  
者且なり鰻うなぎ  
同



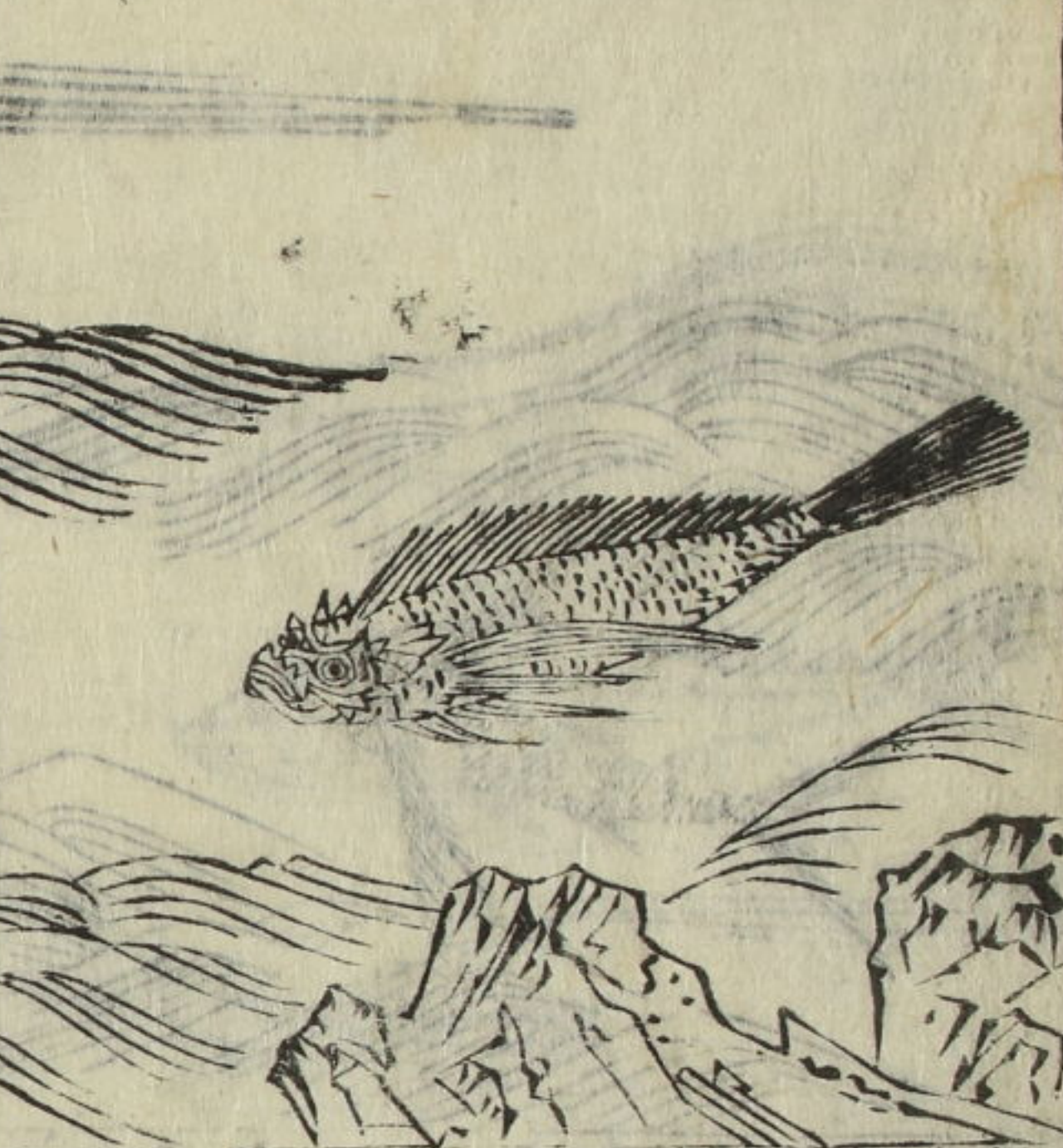
鯪しん魚いし也なり  
今按なり只なり  
白條なり  
鯪魚いし  
並同なり



鯪しん魚いし也なり  
青鯪なり也なり  
音鯪なり音なり  
春並なり同なり  
日割なり魚なり  
亦同なり



鯪しん魚いし也なり  
未詳なり



鯪しん魚いし也なり  
今按なり古  
魚並なり同なり  
魚並なり同なり





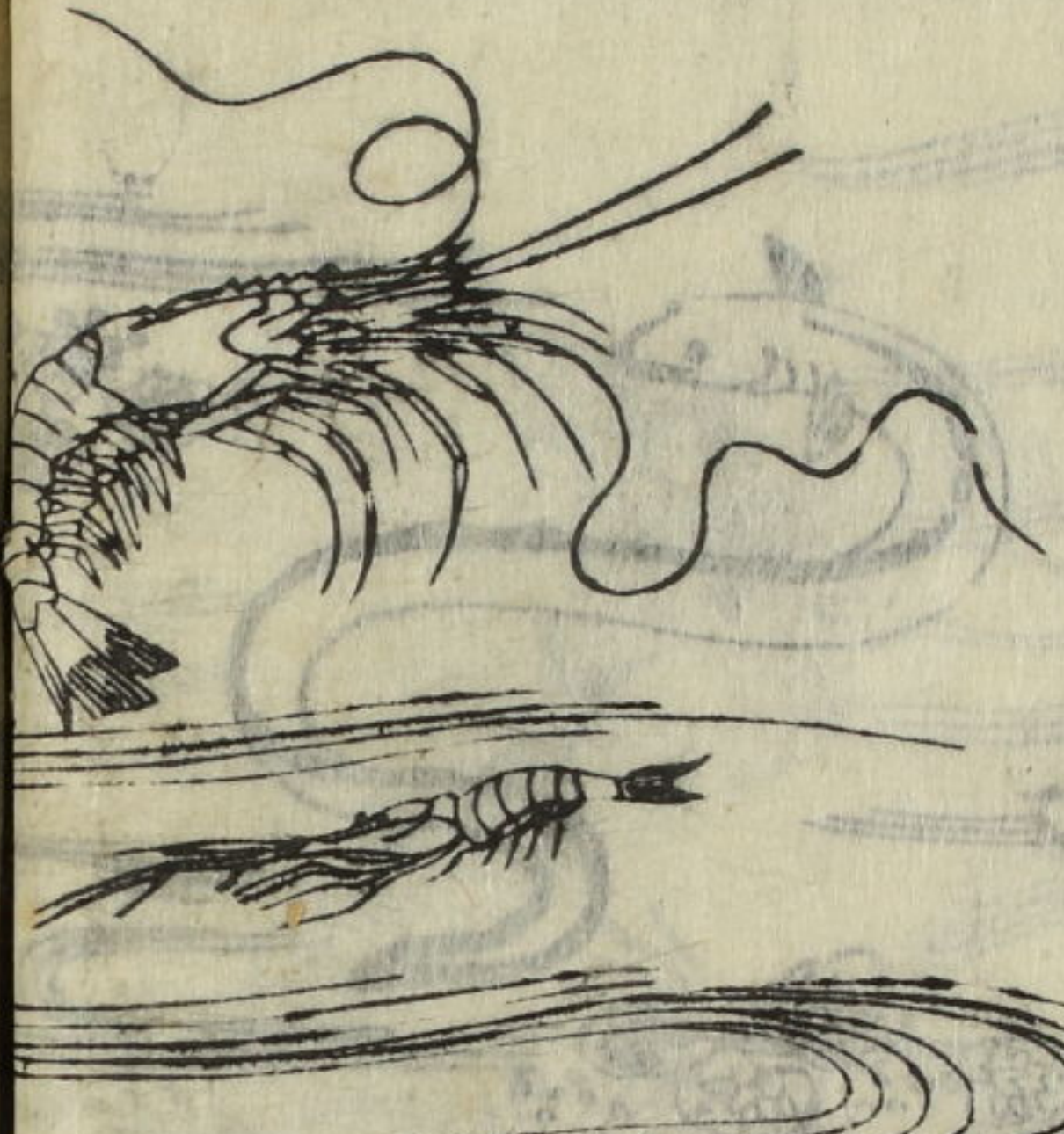
俗云 鰓 といふ



同 鬚 鱗 鱗



同 鰓 鰓



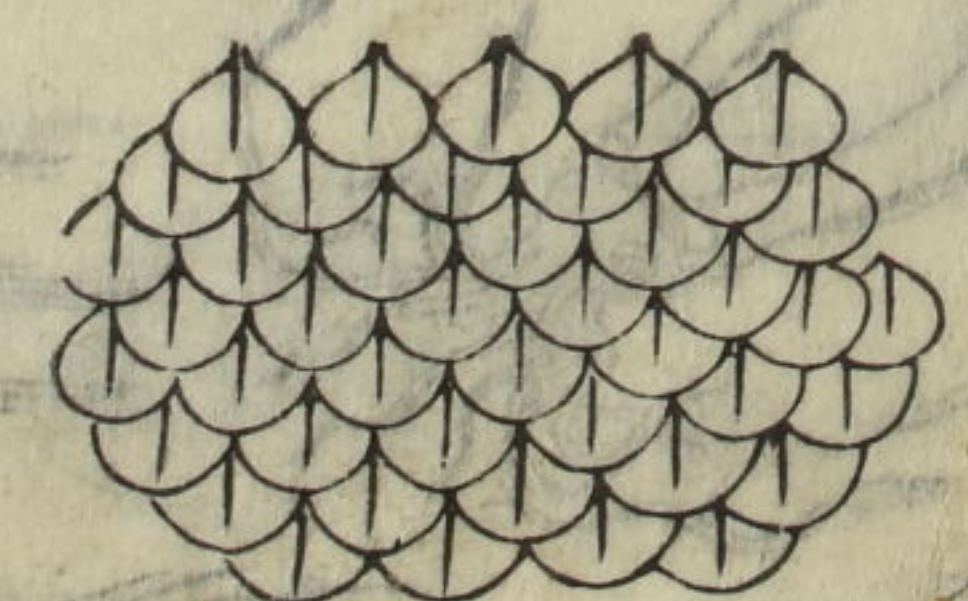
鰓 鰓



魚 鰓 鰓



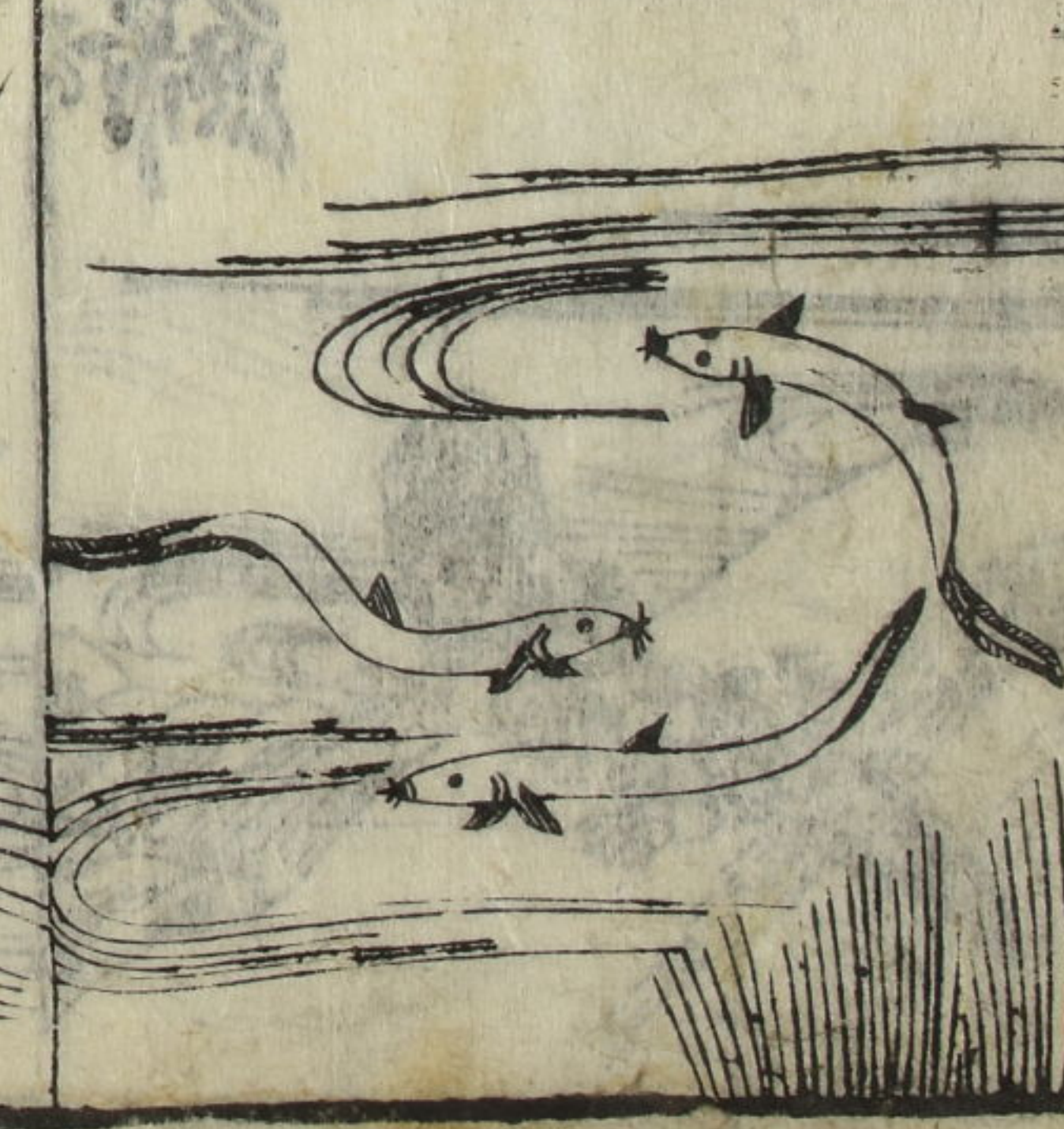
魚 鱗 鱗



龍 紅 海 鱗 鱗



鰓 鰓 泥 鱗 鱗





魚年わね  
魚いし年ね  
魚いし年ね  
魚いし年ね  
魚いし年ね



魚いし年ね  
魚いし年ね  
魚いし年ね  
魚いし年ね

魚いし年ね  
魚いし年ね  
魚いし年ね  
魚いし年ね



魚いし年ね  
魚いし年ね  
魚いし年ね  
魚いし年ね

魚いし年ね  
魚いし年ね  
魚いし年ね  
魚いし年ね



魚いし年ね  
魚いし年ね  
魚いし年ね  
魚いし年ね

魚いし年ね  
魚いし年ね  
魚いし年ね  
魚いし年ね



魚いし年ね  
魚いし年ね  
魚いし年ね  
魚いし年ね



魚いし年ね  
魚いし年ね  
魚いし年ね  
魚いし年ね



魚いし年ね  
魚いし年ね  
魚いし年ね  
魚いし年ね



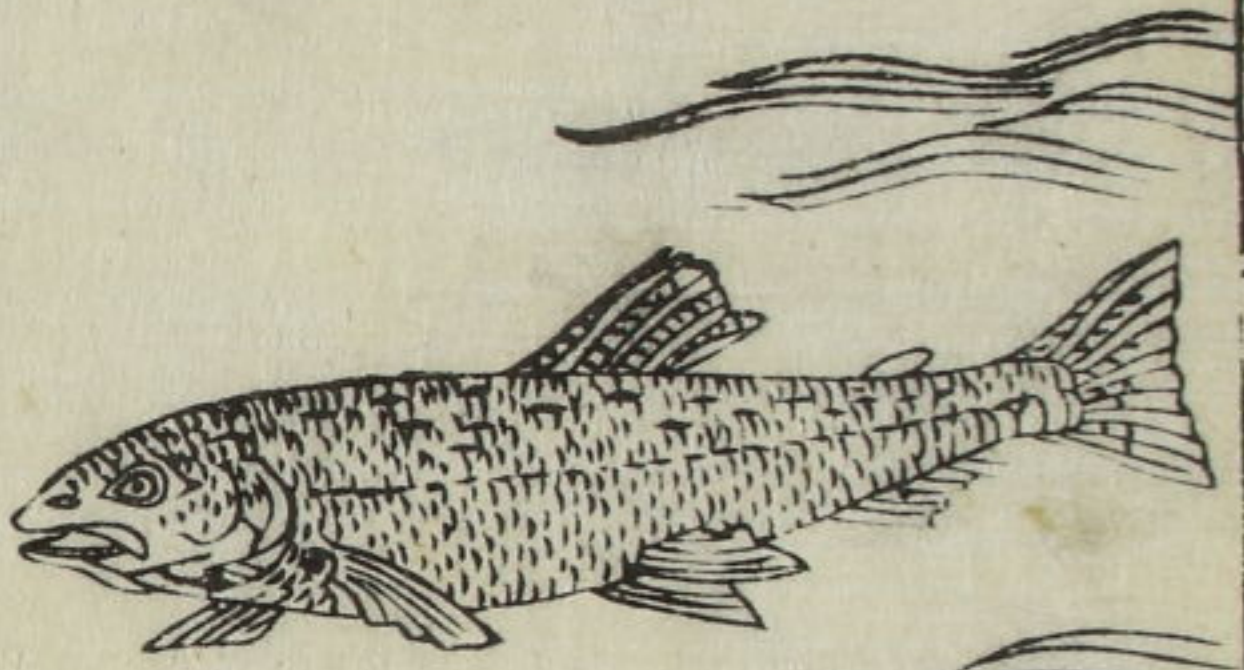
魚いし年ね  
魚いし年ね  
魚いし年ね  
魚いし年ね



魚いし年ね  
魚いし年ね  
魚いし年ね  
魚いし年ね



江鮭あつ又 鮭あつ 江あつ



鮪魚あつ 鮪あつ 魚あつ



今按し 蓋唐 音之誤 也狗魚 獨狗魚 慈鮪鱧 並同域 云白鰻

鱈魚あつ 鱈あつ 魚あつ



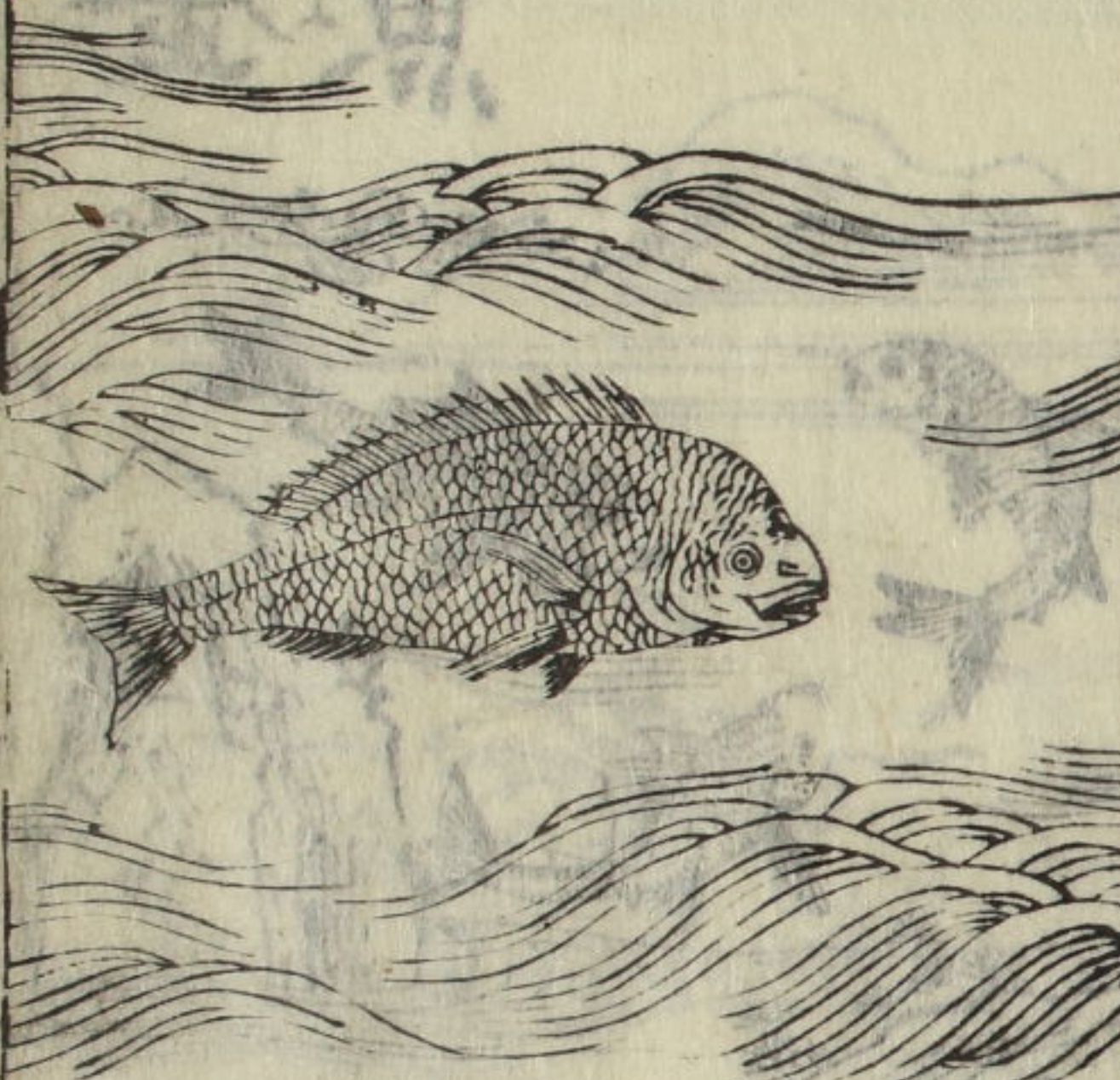
黃檣あつ 黃あつ 檣あつ



烏鰆あつ 烏あつ 鰆あつ



龍魚あつ 龍あつ 魚あつ



今按し 鱈魚 章鮪擺 錫並同 小者名 背前今 按之

馬鮫あつ 馬あつ 鮫あつ





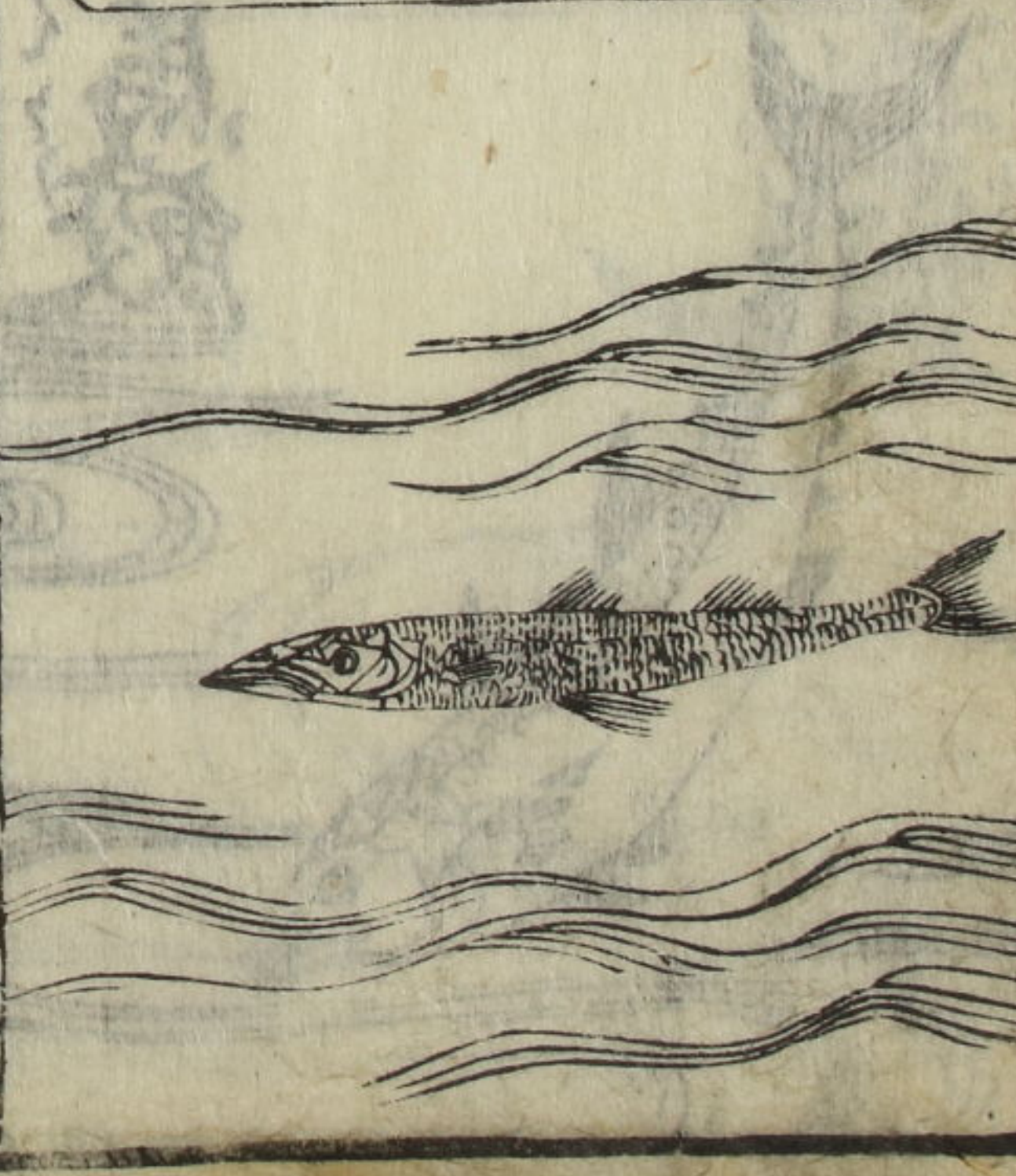
金鱗魚（まがひら）  
 並同金安  
 此魚數  
 種今世所  
 有者蓋  
 金鱗也。  
 寧有者  
 多銀魚

魚金（まがひら）



今按  
 梭子魚  
 也

魚梭（まがひら）



今按俗  
 云名  
 言其行  
 如蟻  
 又曰  
 多ひ其  
 色似石楠  
 花也蝦姑  
 蝦姑並同

蝦姑（まがひら）



今按俗  
 云一ぬ  
 又云い  
 魚也土鱗  
 土鱗土附  
 蓋皆同

杜父（まがひら）



今按俗  
 云  
 とし  
 とし  
 と

牛海（まがひら）



雌者色  
 白雄者  
 色青

馬海（まがひら）



今按俗  
 又曰田蝦  
 或云練  
 蝦日泥蝦

蝦醬（まがひら）



今按古  
 云ひ今  
 云乃と  
 麩條魚  
 即白  
 丁也刺  
 同五銀  
 魚

麩條（まがひら）







# 蟲介

## 龍魚終卷之十四









蛤 蛤圓者 通謂之 蛤天生 魁有花 結者六 花蛤世 而白殼 唇者蛤 也

蛤

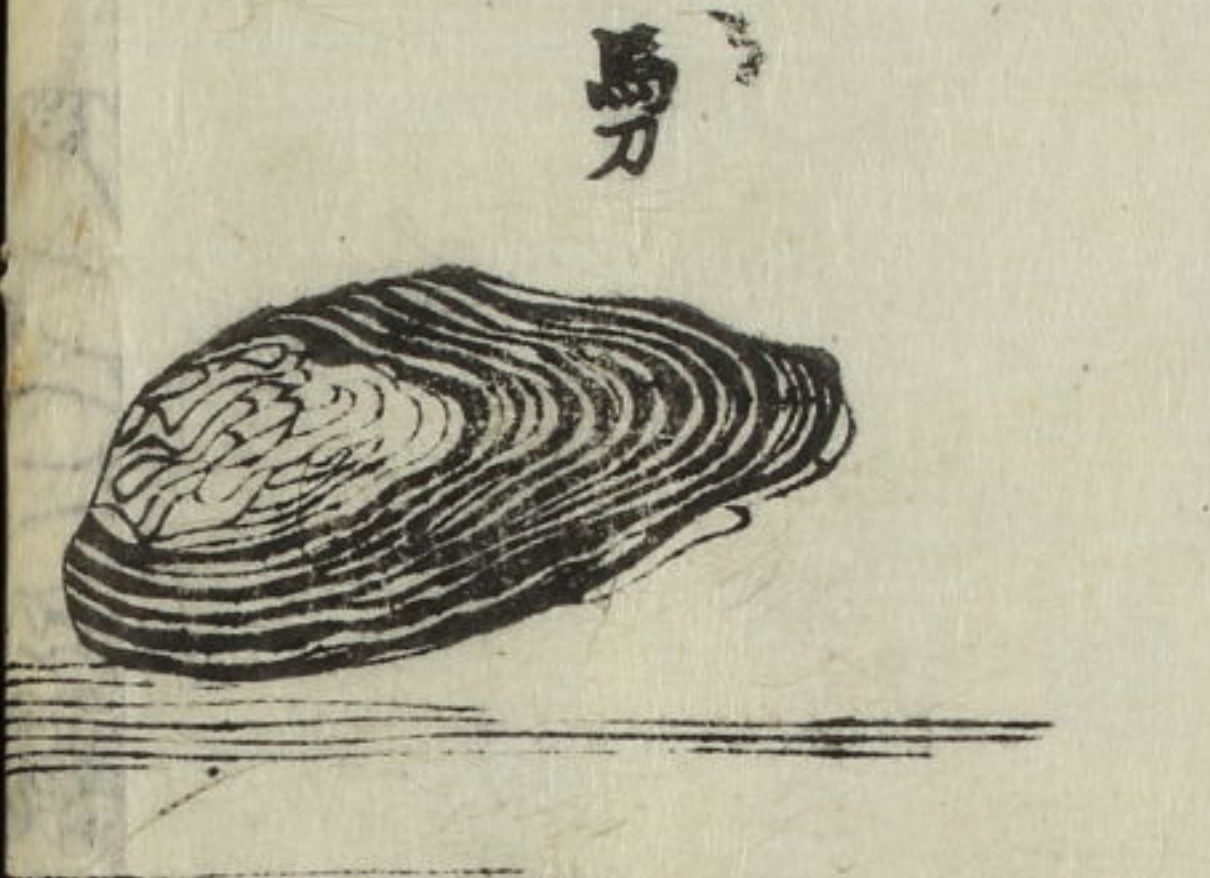


蚶 今今 云わん 又作蚶 蛤陸天 子並同



蚌 蚌蚌並同 形長者 通謂之 蚌馬刀 今按多 亦蚌 也馬蛤 也露並

蚌



蜆 蜆貝 扁螺 並同



貝 貝子也 貝齒海 肥海貝 並同種 類最多 紫貝也 文貝研螺 並同

貝



煙 竹煙也 一種俗 真煙也



鮫 鮫魚也 石決明也 一名鮫魚 又名乳 螺

鮫



蠣 蠣相連如 房相粘 如為 山其肉 謂之 謂之

蠣

















蜴虎也  
守宮也  
同

# 蜴



同  
游蟲也  
附屬  
蜴鼻  
同

# 蜥



蛇師亦  
通名  
蜥  
蜥  
又作  
蜥

# 蝮



石蜥  
同  
山龍子  
石龍子也

# 蜥



東蝮並同  
活東蝮  
蝮斗蝮斗

# 蚪



白頸蝮  
歌女並同  
蝮

# 蚪



蝮蝮並同  
蝮蝮並同

# 蝮



蝮蝮並同  
蝮蝮並同

# 蝮





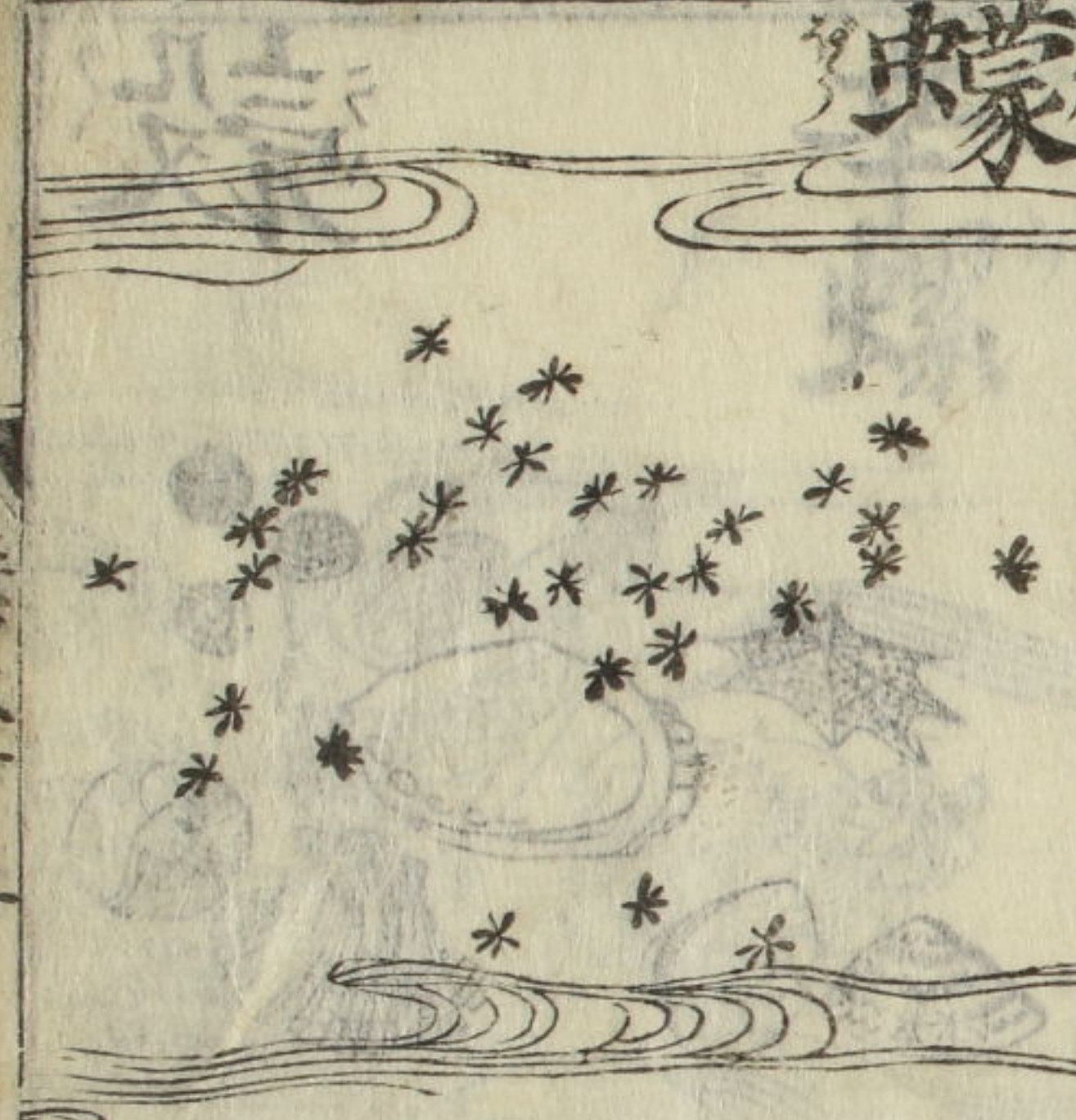








其飛也 則天風 春則天 雨醞雞 今按俗 雍唐蟻



也 飛蟻 同 蠶



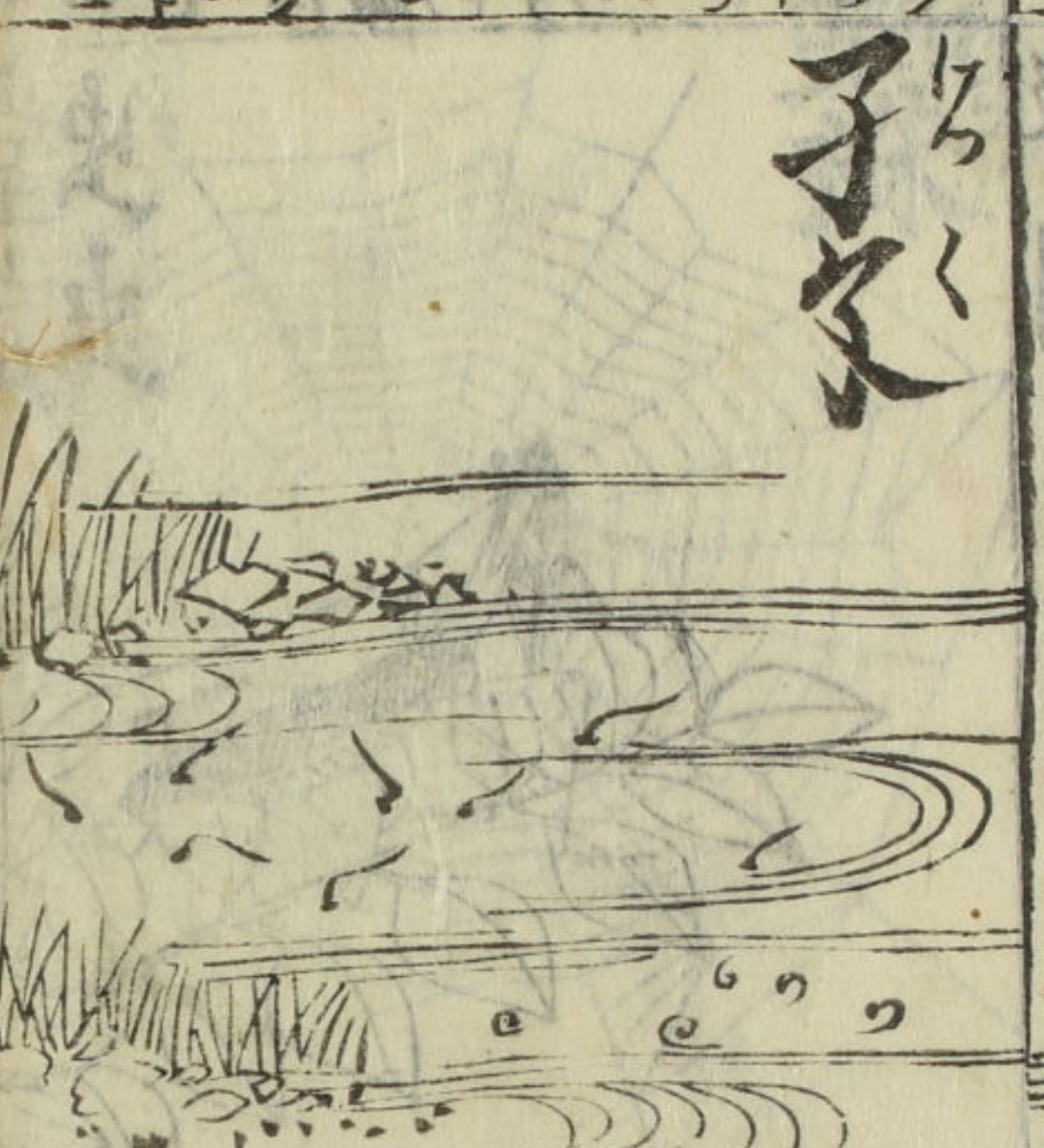
蛆 同糞 亦 蛆今按



人腹中 長虫豔 蛆並 同又身 白虫隱 食蟲之 等



俗云 也 蠶 名蠶 釘蠶 打拳 蛆



今按俗 名蠶 釘蠶 打拳 蛆



並同 齋蠶 蠶 按俗云



鼠婦也 鼠負地 並同









烏蛇  
から  
三又曰  
鳥相蛇  
日黒花  
蛇



兩頭蛇  
也一名  
越也  
越也



銀蛇  
又有金  
蛇



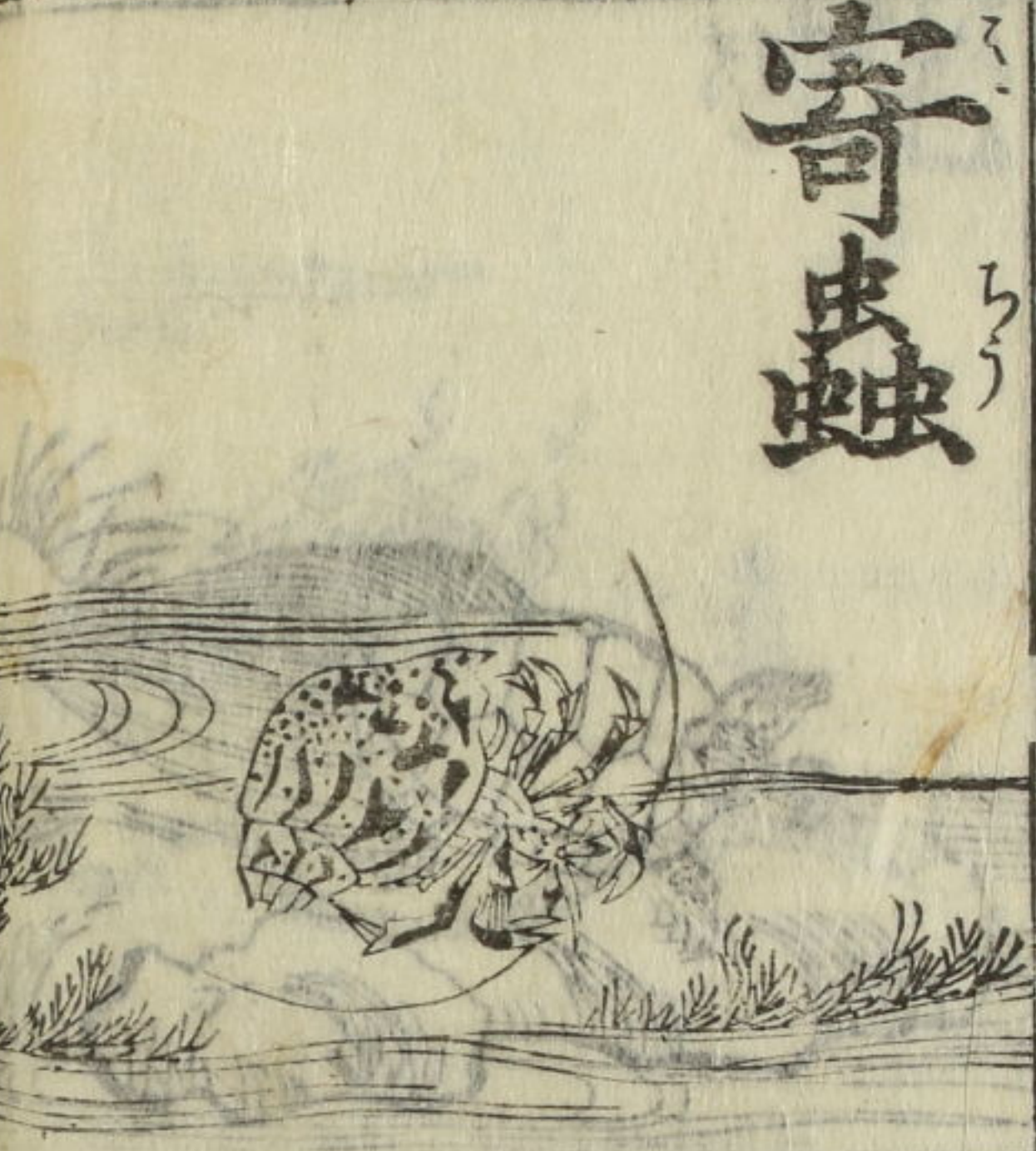
岐首  
即本  
蛇也  
作軟首  
或以兩  
岐首為  
然見有  
三種  
出之



海燕  
今按俗  
云乃名  
陽名  
有海盤



寄虫  
かみ俗  
云乃名  
居也  
寄生  
同今按  
螺殼如  
蛛目在  
魚如  
蝦蟇



海膽  
今按俗  
云乃名  
俗名  
久石  
靈藏  
甲螺蓋  
皆同類  
而有二  
種



君郎  
今按俗  
云乃名  
久石  
相思  
相雄





今按... 鐘金  
 鏡兒也  
 鈴兒



今按... 馬竈  
 竈雞  
 同



今按... 糸線  
 蓋是草  
 蟻負  
 蟻也



今按... 蛭蟻  
 蛭蟻  
 同



今按... 叩頭  
 叩頭蟲



叩頭  
 天牛並



今按... 馬蜂  
 蓋大蜂  
 君地中  
 蜂為土  
 蜂回如升  
 木者為釋  
 蜂為木



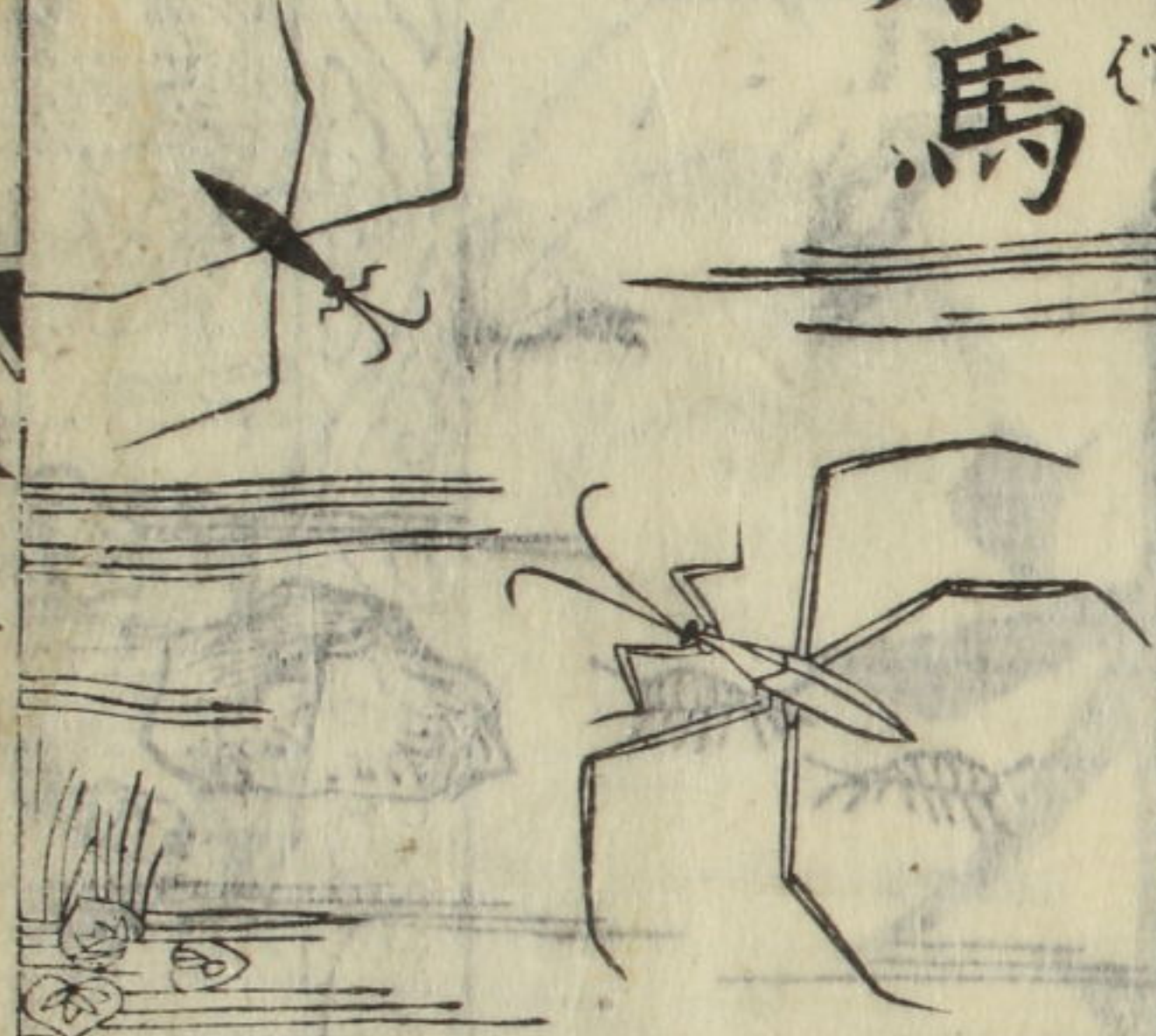
斑蝥也  
 蟻也  
 今按...  
 青斑蝥  
 葛上亭  
 長及地膽  
 少四者  
 不物隨時  
 變化皆  
 有大毒





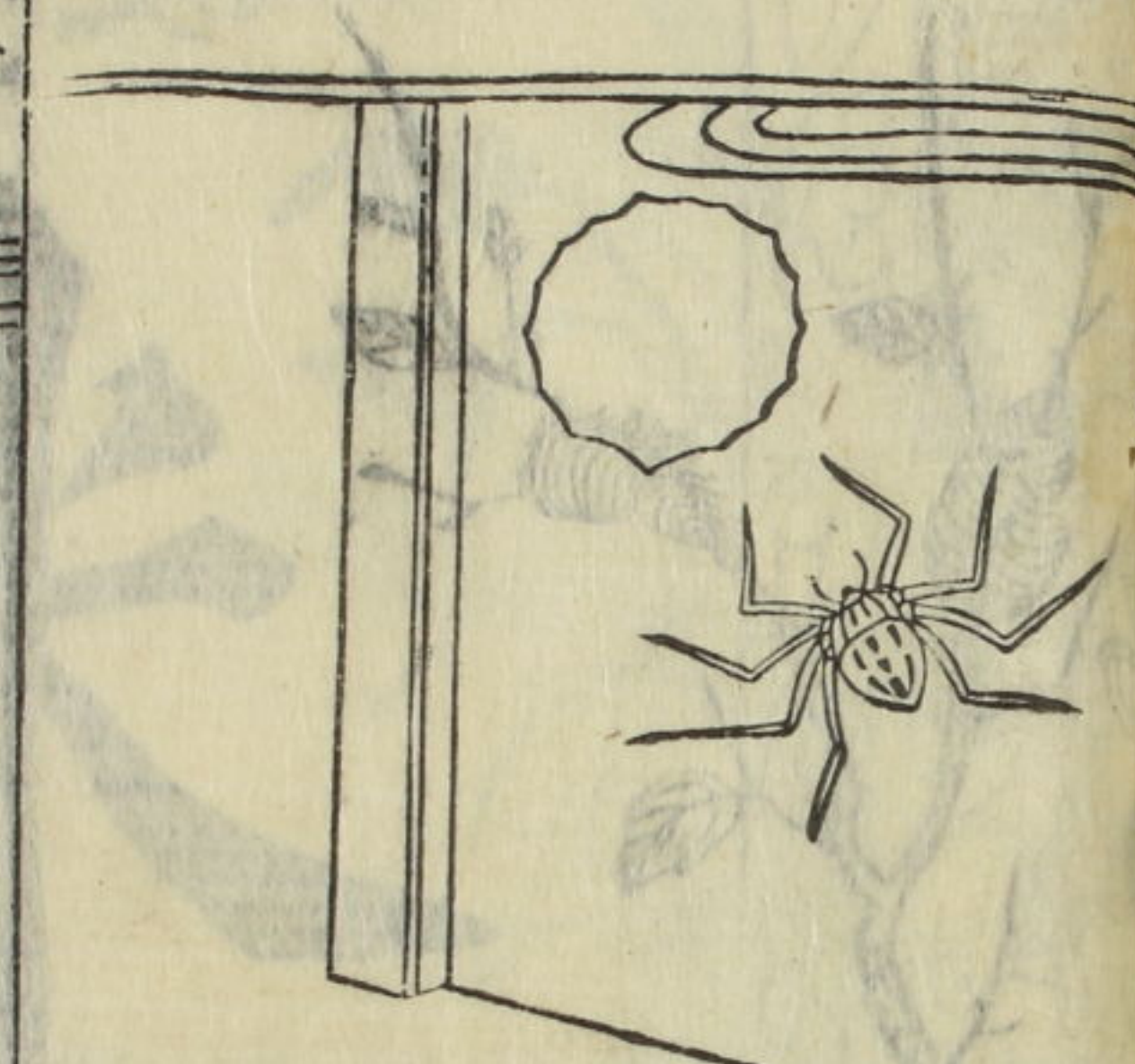
今接俗  
云云  
一石水  
龍水  
蠶今  
按多心  
一化為  
蜻蟻者  
也

水馬



今接俗  
云云  
一石水  
龍水  
蠶今  
按多心  
一化為  
蜻蟻者  
也

壁錢



今接俗  
云云  
一石水  
龍水  
蠶今  
按多心  
一化為  
蜻蟻者  
也

金龜



今接俗  
云云  
一石水  
龍水  
蠶今  
按多心  
一化為  
蜻蟻者  
也

氣蟻



今接俗  
云云  
一石水  
龍水  
蠶今  
按多心  
一化為  
蜻蟻者  
也

土蠶



今接俗  
云云  
一石水  
龍水  
蠶今  
按多心  
一化為  
蜻蟻者  
也

虎蠅



今接俗  
云云  
一石水  
龍水  
蠶今  
按多心  
一化為  
蜻蟻者  
也

蓑虫



今接俗  
云云  
一石水  
龍水  
蠶今  
按多心  
一化為  
蜻蟻者  
也

滑虫







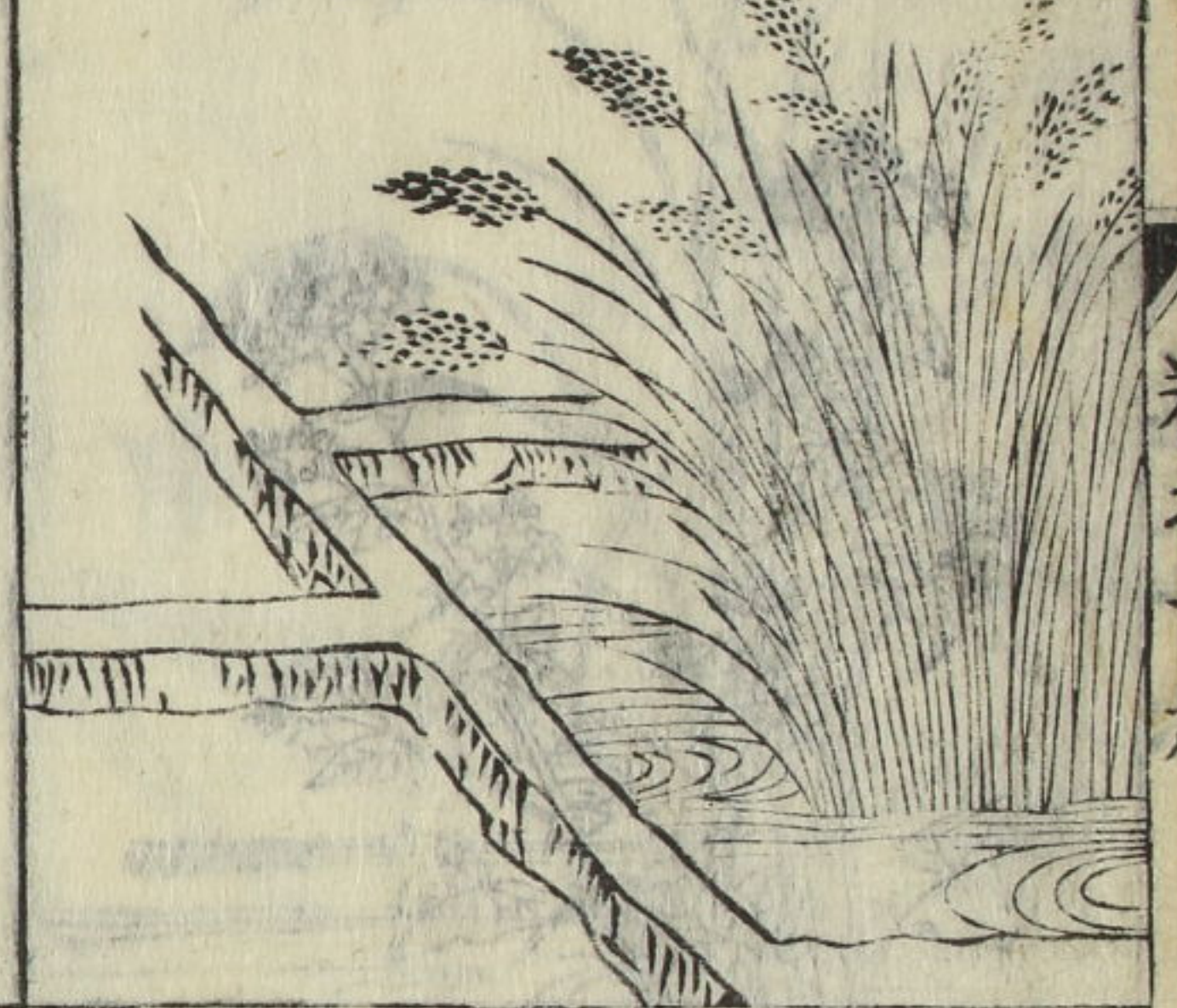






いね既種  
之總名也  
今按香同  
又稟實  
並刈者  
為木  
つひひ  
摺いた  
て鉄之  
苗同

# 稻



米稗未  
穰稻草  
並同稗  
心し  
摺藍結  
並同

# 藁



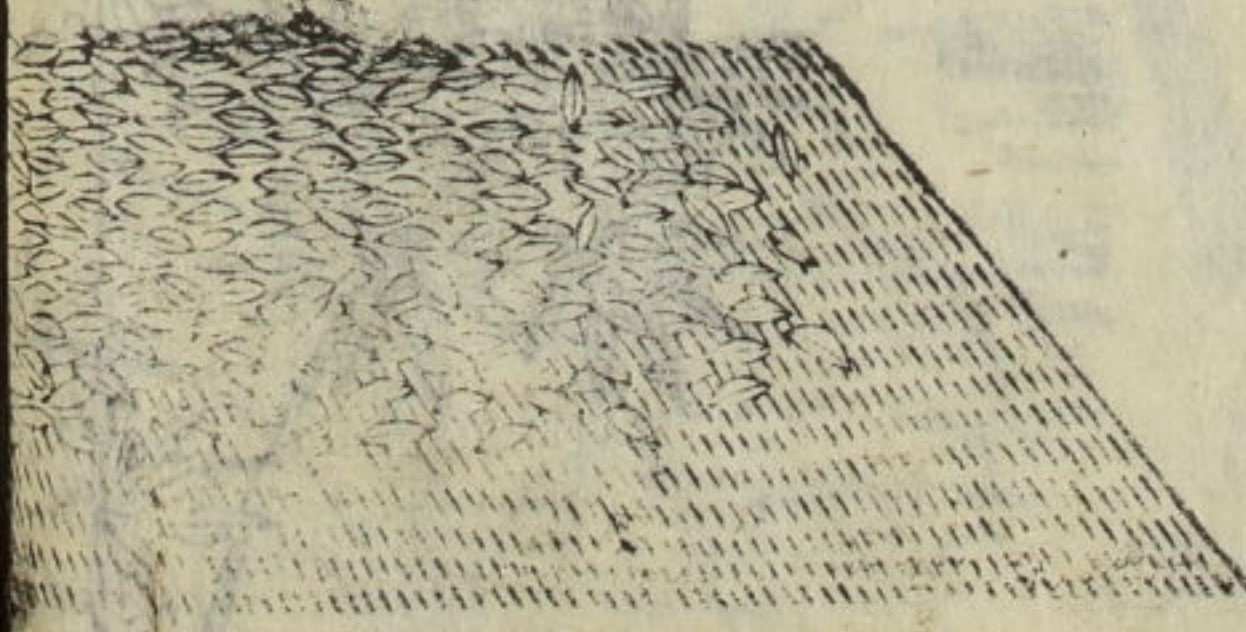
か。枝  
のき批  
ひか也  
えひ孫  
今按俗  
云み  
不成穀  
也

# 穗



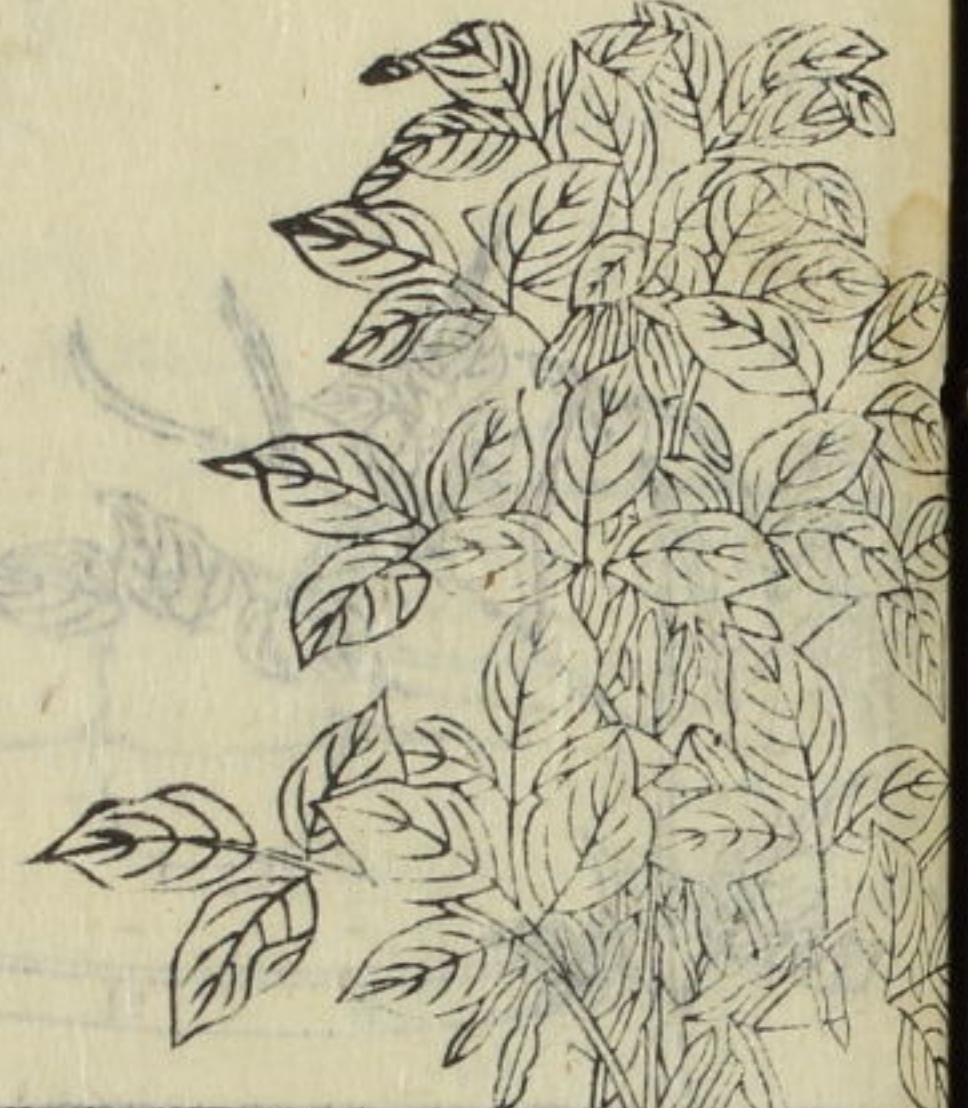
もみ穀  
粟並同  
又未麻  
粟麥豆  
為五穀  
つひひ  
つひの種  
たの種俗  
云もみ

# 穀



豆也豆  
總名也  
又作莢  
黃豆  
め黒豆  
くろま  
烏豆同  
青豆俗  
云わと  
た

# 菽



小豆也  
赤豆  
あつ紅  
豆同白  
豆ちり  
あつさ  
飯豆同

# 荳



莢  
同

# 莢



まめ  
豆角也  
菴豆の

# 莢





豆也 雙羊角 豆並同 或云菜 豆今按 白角豆 紫豇豆 也

豆工



菜豆也 綠豆同 俗云豆 粉豆也 其粉為 真粉

菜



強飯 糲飯 糲飯並 同發飯 今按粿 水飯同

飯



同餘 糖軟糖 也 其 也 也

糖



豌豆也 之唐音 也胡豆 同

豌豆



餅也 今按餅 糕粉餅 也餅同 轉標之 屬也 飯餅也 今按飯團 同俗云 糲把也

餅



一名 粽同 角黍

糲







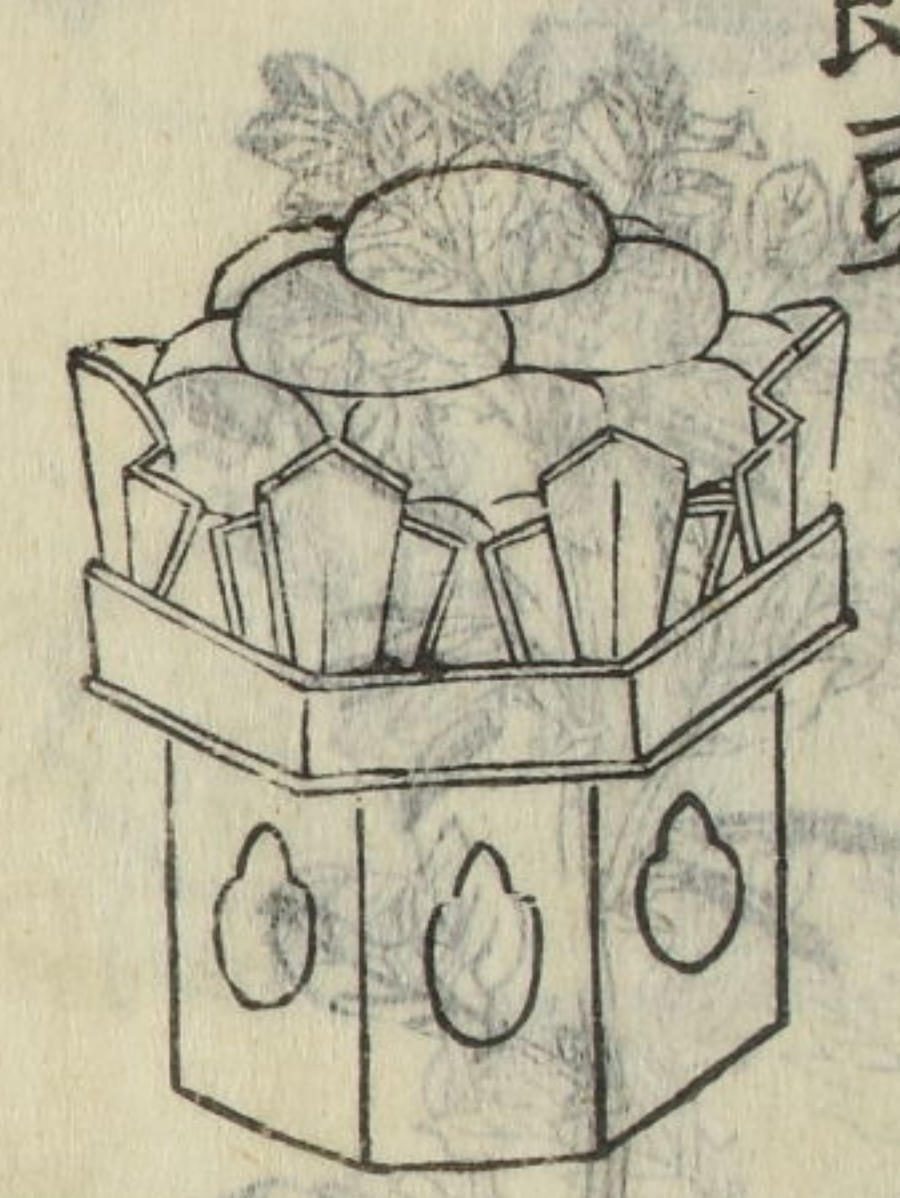


# 菜蔬



俗音... 按饅頭... 其豆... 頭無... 餅又... 作...  
俗音... 按饅頭... 其豆... 頭無... 餅又... 作...

## 饅頭



又作... 鞋俗用... 伏老... 全按俱... 未定... 圖... 油堆...  
又作... 鞋俗用... 伏老... 全按俱... 未定... 圖... 油堆...

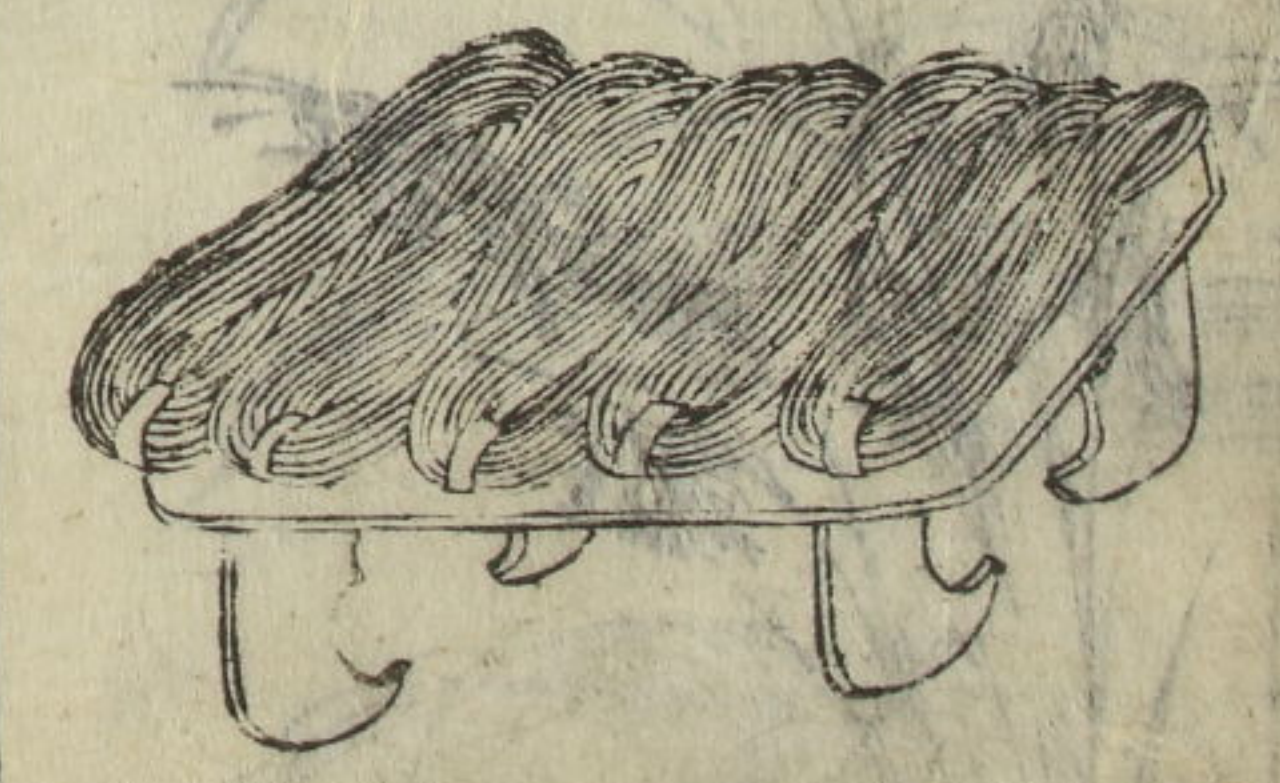
## 饅



俗音... 素餅... 同... 饅子... 饅餅... 饅...  
俗音... 素餅... 同... 饅子... 饅餅... 饅...

## 素餅

燕...  
燕...



饅餅... 饅... 饅子... 同... 果... 饅...  
饅餅... 饅... 饅子... 同... 果... 饅...

## 環餅









按者昔  
云見人  
萬草俗  
云云  
高草同  
水草同  
俗云  
一名水  
波菜



苣菜  
小苣也  
馬苣也  
俗云  
大苣也

而落  
藜菜  
同名  
而粉  
者曰  
藜曰  
菜



白藜  
藜下  
藜菜  
藜野  
藜下  
藜菜  
又有五  
色藜



土苣  
苣菜  
梗苣  
頭苣  
駐脚  
半苣  
半苣  
半苣



芋  
芋菜  
芋菜  
芋菜  
芋菜  
芋菜  
芋菜  
芋菜



或云  
葉花  
秋花  
俗云  
凍款  
凍款  
凍款



苣菜  
苣菜  
苣菜  
苣菜  
苣菜  
苣菜  
苣菜  
苣菜













牛蒡 牛蒡子 牛蒡根



蒲公英 蒲公英 蒲公英子 蒲公英根



紫菜 紫菜 紫菜子 紫菜根



蔘 蔘 蔘子 蔘根



馬兜鈴 馬兜鈴 馬兜鈴子 馬兜鈴根



雞腸 雞腸 雞腸子 雞腸根



昆布 昆布 昆布子 昆布根



茵蔯 茵蔯 茵蔯子 茵蔯根





瓜胡  
俗云  
一各書



瓜冬  
白瓜  
水芝  
並同



天蓼  
俗云  
木蓼



葱胡  
或云  
蒜



瓜絲  
俗云  
並同



瓜醬  
全按  
或曰  
頭花



胡  
俗云  
也里  
羅胡  
今按  
俗



山葵  
俗云





木耳 このみ 俗云々 ざらけ 木美木 菌並同



石耳 いんげり 名石菌



氷松 今世 俗云々 氷松

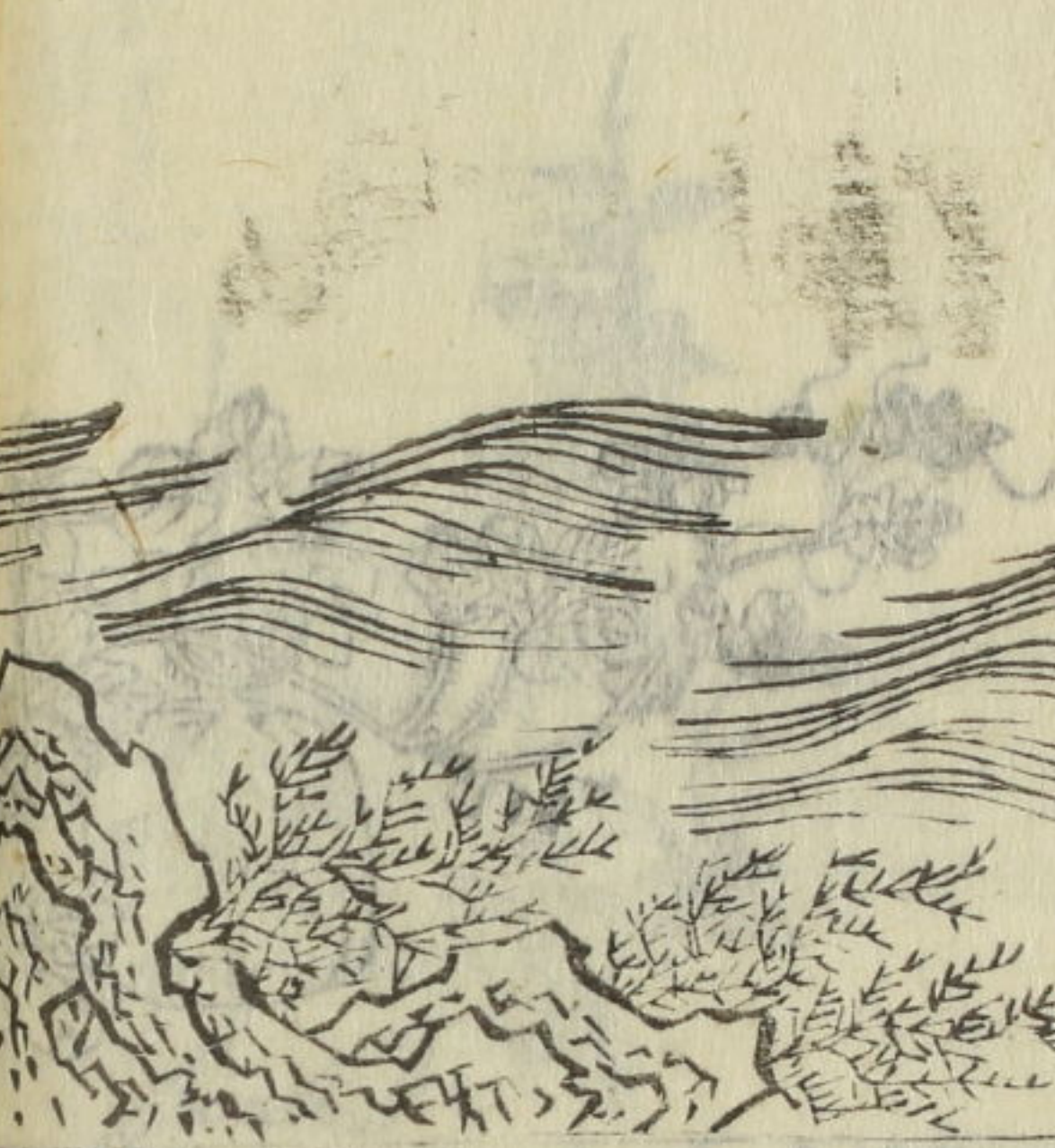


海苔 總名也 今世の 海苔 海蘊 海羅



苔菜

石花 今世 俗云々 石花



海帶 りめ 石真成



燕窩 俗云々 燕窩 菜也 燕窩 燕窩



鹿角 つゆき 鹿角菜 鹿角 鹿角



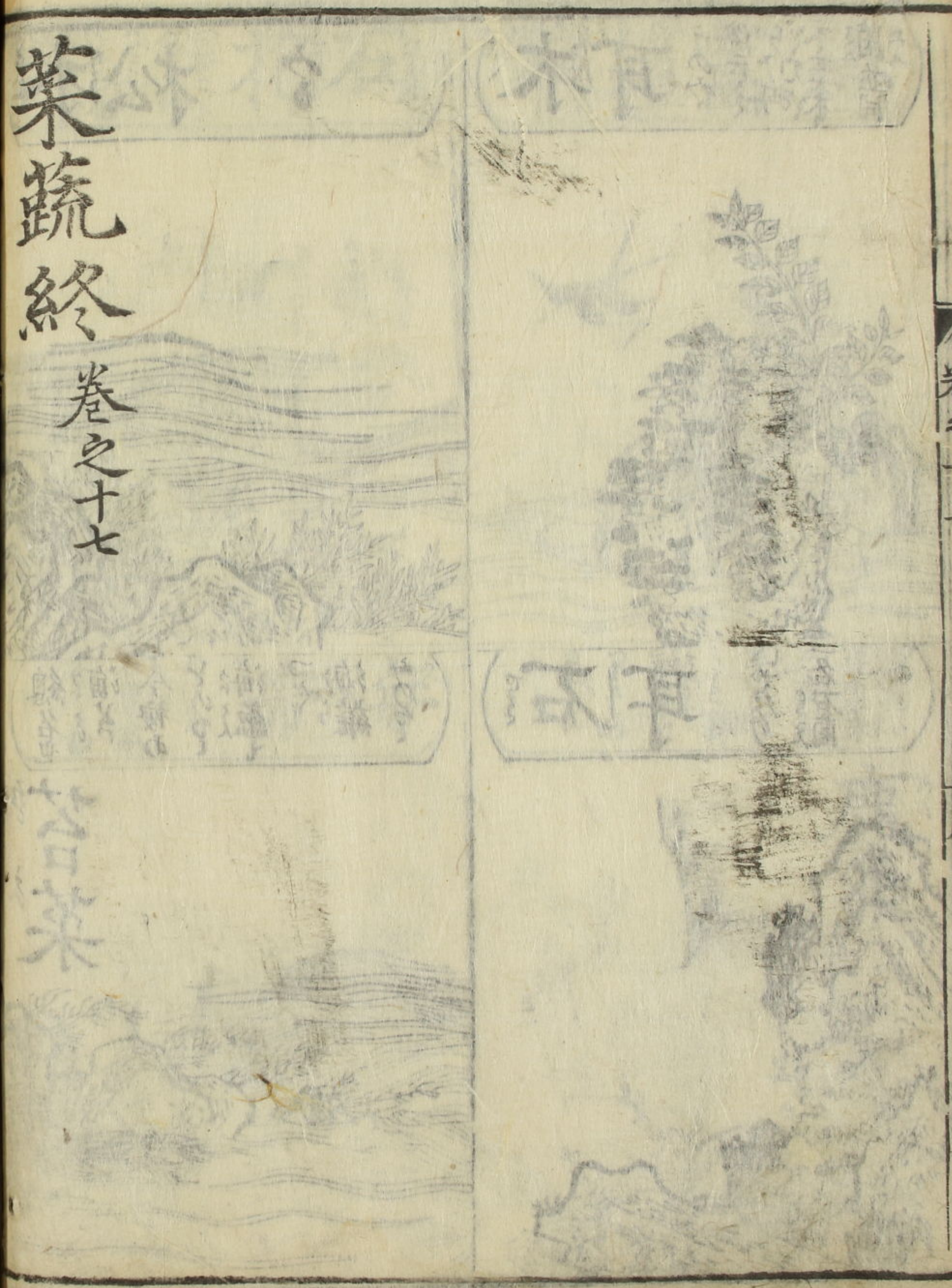




# 果蔬

菜蔬終

卷之十七









今橙  
子有  
俗云  
所圖  
是也  
俗云  
之屬

# 柚



柑  
柑子也  
俗云  
之屬  
或云此方  
無真柑



枳  
俗云  
之屬

# 枳



橘  
俗云  
之屬



榧  
榧子也  
榧子赤果  
並同  
榧也圓  
而大

# 榧



榛  
榛子也  
親同  
名小栗  
名栗

# 榛



椎  
椎科子也  
或作椎蓋  
蓋其形也  
今所圖  
蓋其形也  
又按觀亦  
同

# 椎



柿  
柿全按種  
綉色紅  
柿蒸節  
柿同種  
蓋柿之  
心柿之  
名栗

# 柿





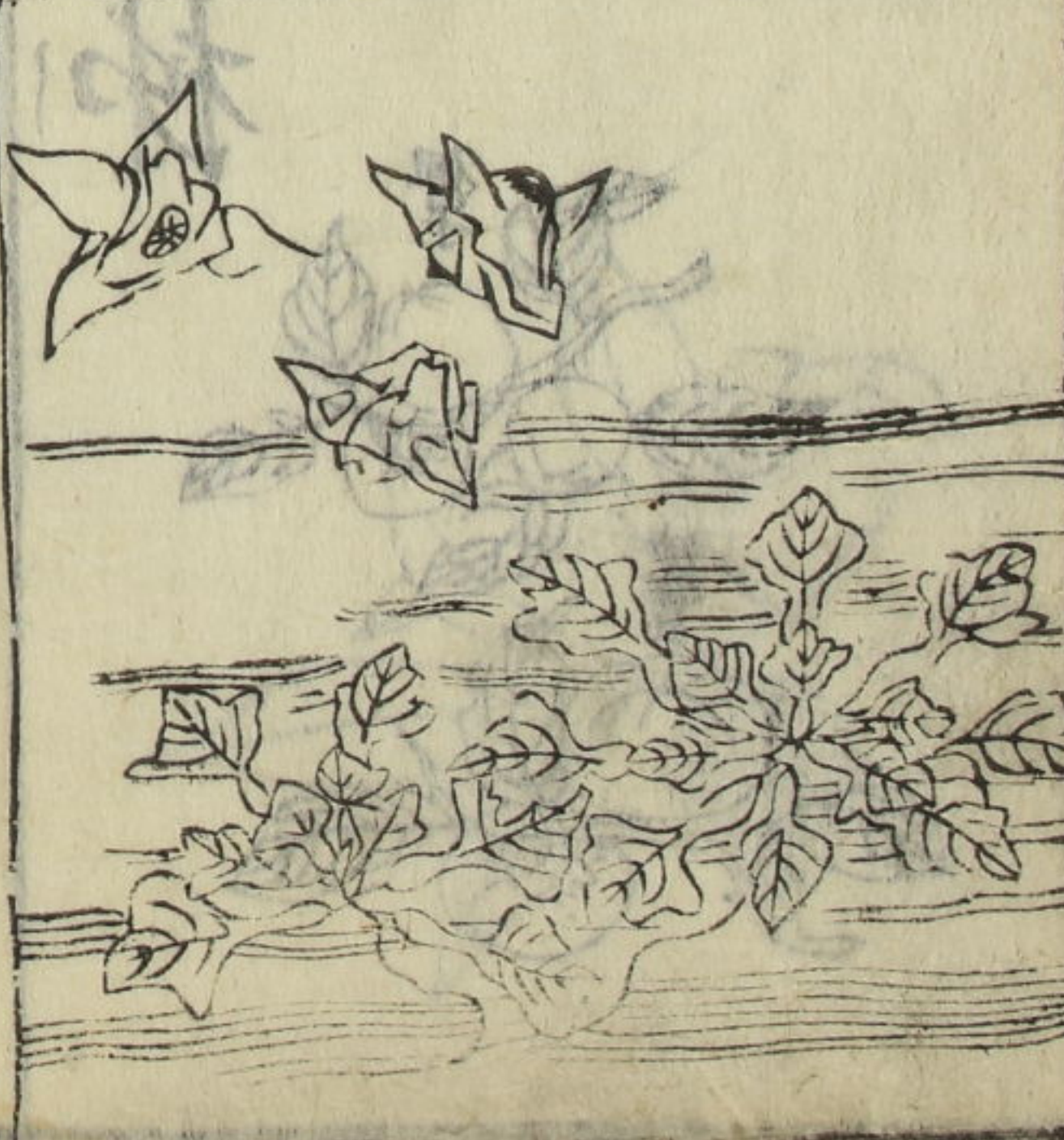
子麻子  
總名也  
金瓜子  
瓜子  
樹莓  
山莓  
釣子  
地莓

莓



俗音名  
音並未  
詳本作茶  
合按茶早  
採為茶晚  
採為茶  
亦通用凡  
洽  
垂  
兩角曰  
四角曰  
或三角  
菱並同  
角也菱  
小菱

菱



俗音名  
俗音名  
林花  
椒並同  
椒俗名  
椒南  
椒紅  
椒目

椒



俗音名  
音並未  
詳本作茶  
合按茶早  
採為茶晚  
採為茶  
亦通用凡  
洽  
垂  
兩角曰  
四角曰  
或三角  
菱並同  
角也菱  
小菱

茶



瓜  
之處也  
又梯茄  
之蒂俗  
云名或  
作蒂通  
作靈

蒂



俗音名  
音並未  
詳本作茶  
合按茶早  
採為茶晚  
採為茶  
亦通用凡  
洽  
垂  
兩角曰  
四角曰  
或三角  
菱並同  
角也菱  
小菱

菜



核



俗音名  
音並未  
詳本作茶  
合按茶早  
採為茶晚  
採為茶  
亦通用凡  
洽  
垂  
兩角曰  
四角曰  
或三角  
菱並同  
角也菱  
小菱

仁





俗音  
 乃安石榴  
 也者榴  
 同實有  
 酸其種  
 花有火  
 榴自櫛  
 葉榴之  
 品

石榴



俗音  
 乃安石榴  
 也者榴  
 同實有  
 酸其種  
 花有火  
 榴自櫛  
 葉榴之  
 品

俗音  
 乃安石榴  
 也者榴  
 同實有  
 酸其種  
 花有火  
 榴自櫛  
 葉榴之  
 品

葡萄



俗音  
 乃安石榴  
 也者榴  
 同實有  
 酸其種  
 花有火  
 榴自櫛  
 葉榴之  
 品

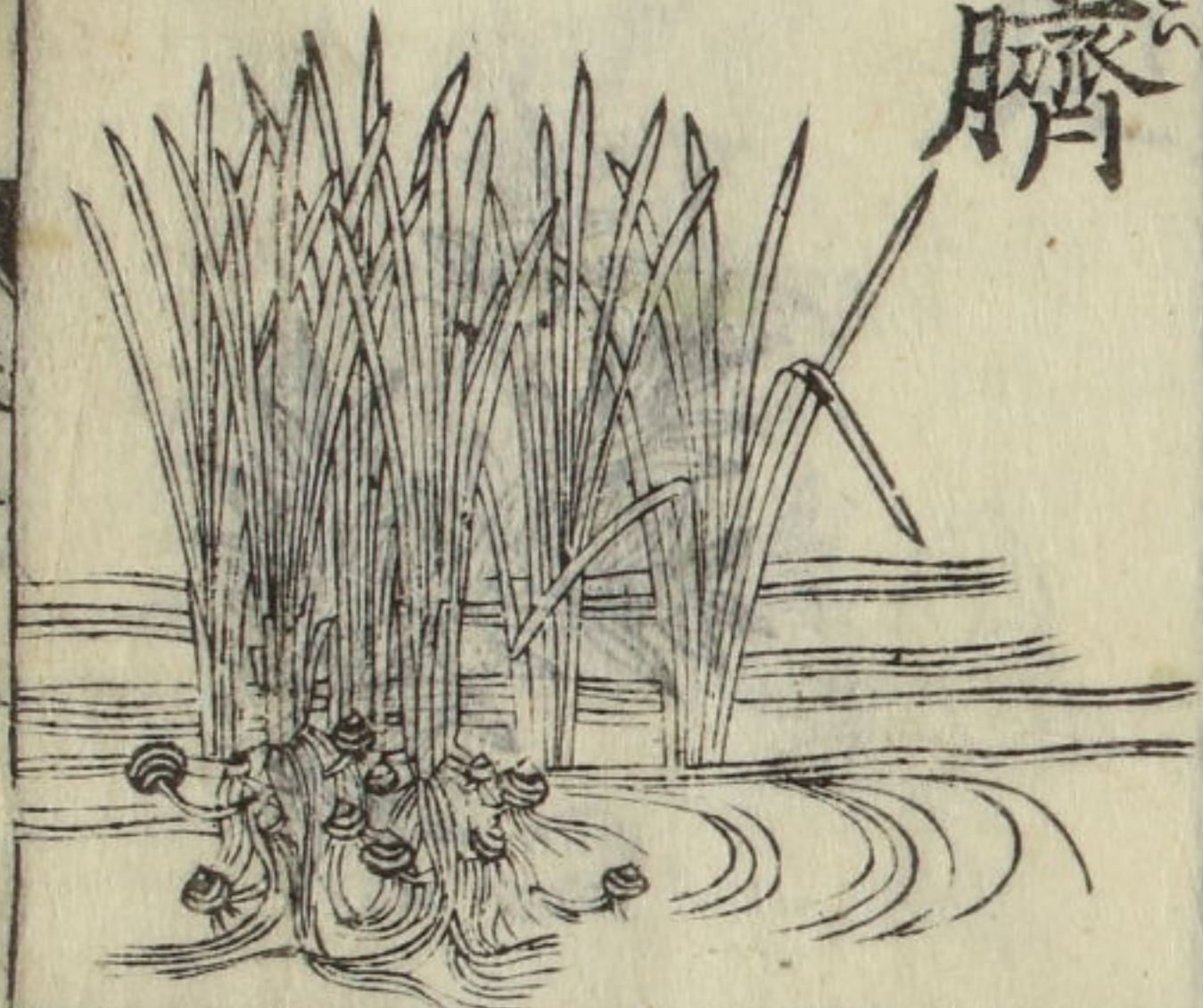
俗音  
 乃安石榴  
 也者榴  
 同實有  
 酸其種  
 花有火  
 榴自櫛  
 葉榴之  
 品

香椽



俗音  
 乃安石榴  
 也者榴  
 同實有  
 酸其種  
 花有火  
 榴自櫛  
 葉榴之  
 品

荊薺



俗音  
 乃安石榴  
 也者榴  
 同實有  
 酸其種  
 花有火  
 榴自櫛  
 葉榴之  
 品

來禽



俗音  
 乃安石榴  
 也者榴  
 同實有  
 酸其種  
 花有火  
 榴自櫛  
 葉榴之  
 品

胡頹



俗音  
 乃安石榴  
 也者榴  
 同實有  
 酸其種  
 花有火  
 榴自櫛  
 葉榴之  
 品

支荔



俗音  
 乃安石榴  
 也者榴  
 同實有  
 酸其種  
 花有火  
 榴自櫛  
 葉榴之  
 品

慈姑



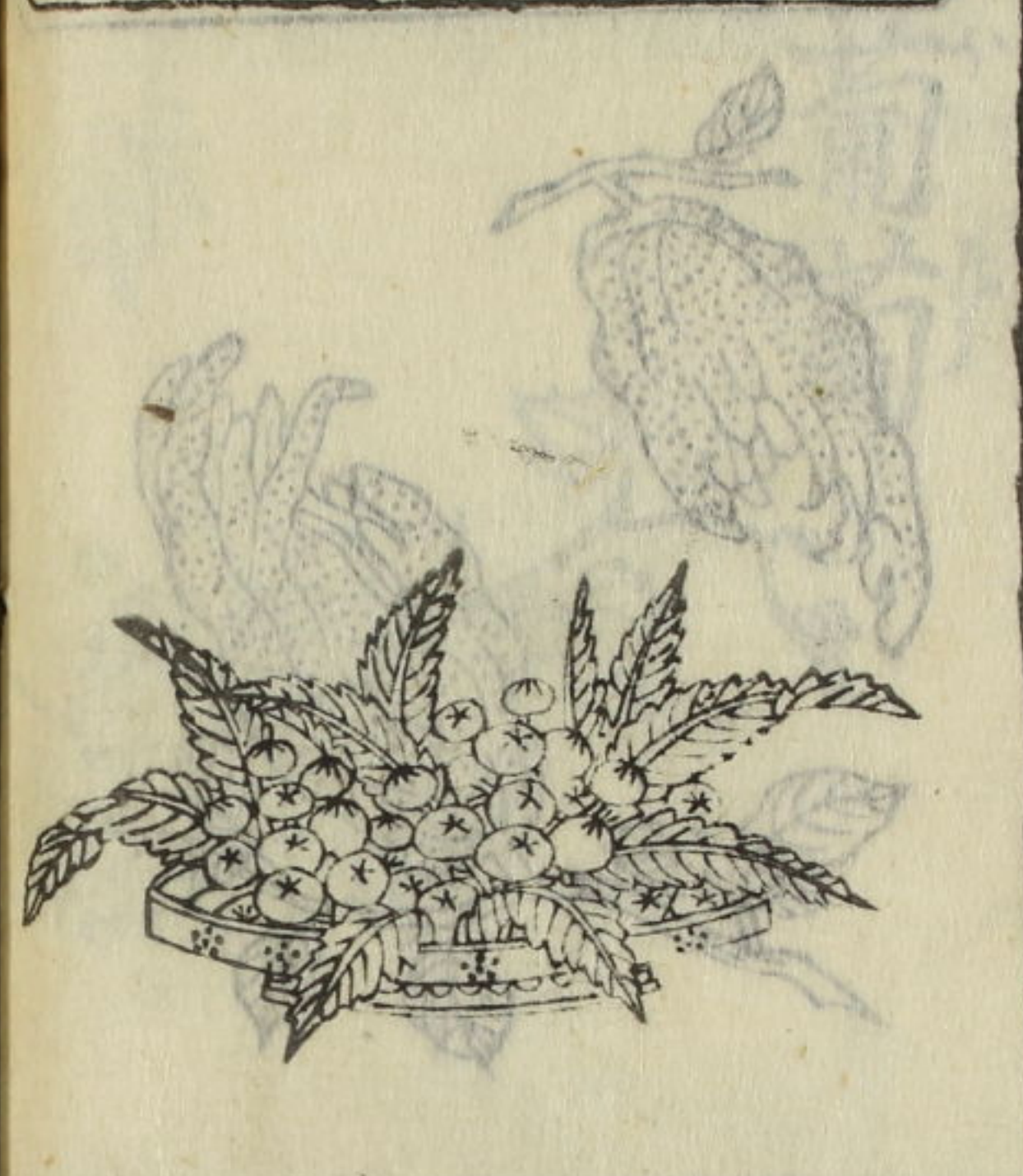
俗音  
 乃安石榴  
 也者榴  
 同實有  
 酸其種  
 花有火  
 榴自櫛  
 葉榴之  
 品



柑金 ひめだり  
橘並同



杷批 ニぶく俗  
音ハハ者  
炎果盛  
此為盧



梅湯 ヤ  
一名丸子  
白者名  
水日湯  
梅



木瓜 とけ俗  
云ハけ今  
櫻音音  
誤也名  
樹之木  
大而號  
所圖蓋  
種子也  
同



銀杏 俗云  
の香  
唐音  
名白果  
銀杏樹  
一名鴨脚  
樹ハ



枳椇 凡俗云  
以ハハ  
枳椇樹  
木蜜木  
餵椇  
木名  
枳金鉤  
木ト



櫻東 今按俗  
云ハハ  
ハハ  
ハハ  
極東  
東牛  
乳柿  
香柿並  
同



松子 可  
の海松  
子也  
新羅  
子ト





胡桃  
 此間所  
 在蓋山  
 胡桃也



胡桃  
 名核桃  
 核果今  
 接胡桃  
 大貴倫  
 云

蔗甘  
 俗云  
 一名芋  
 蔗



瓜鴉  
 又名鴉  
 瓜赤  
 子



梔梔  
 香語



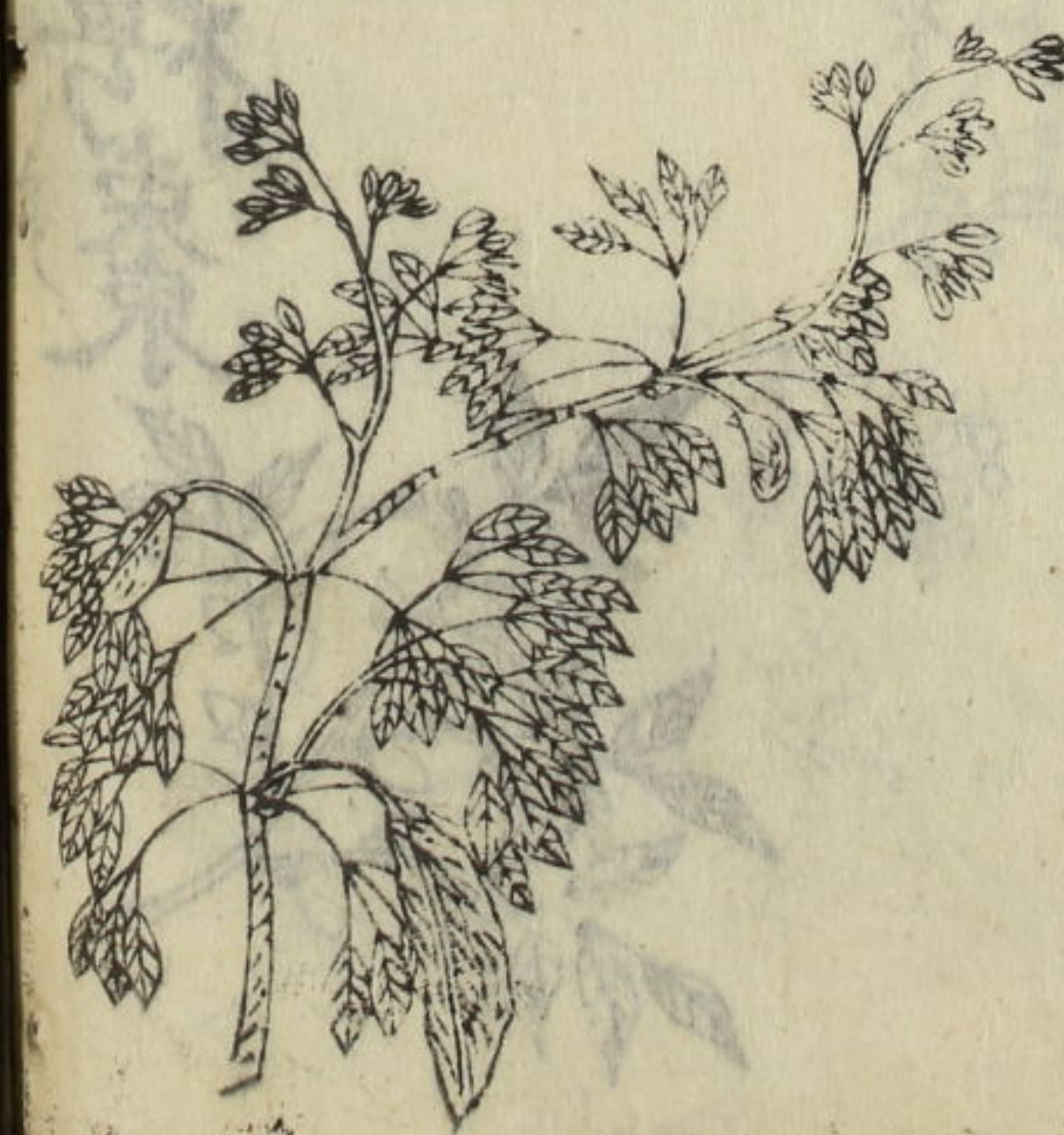
胡椒  
 又名木  
 胡椒  
 辛



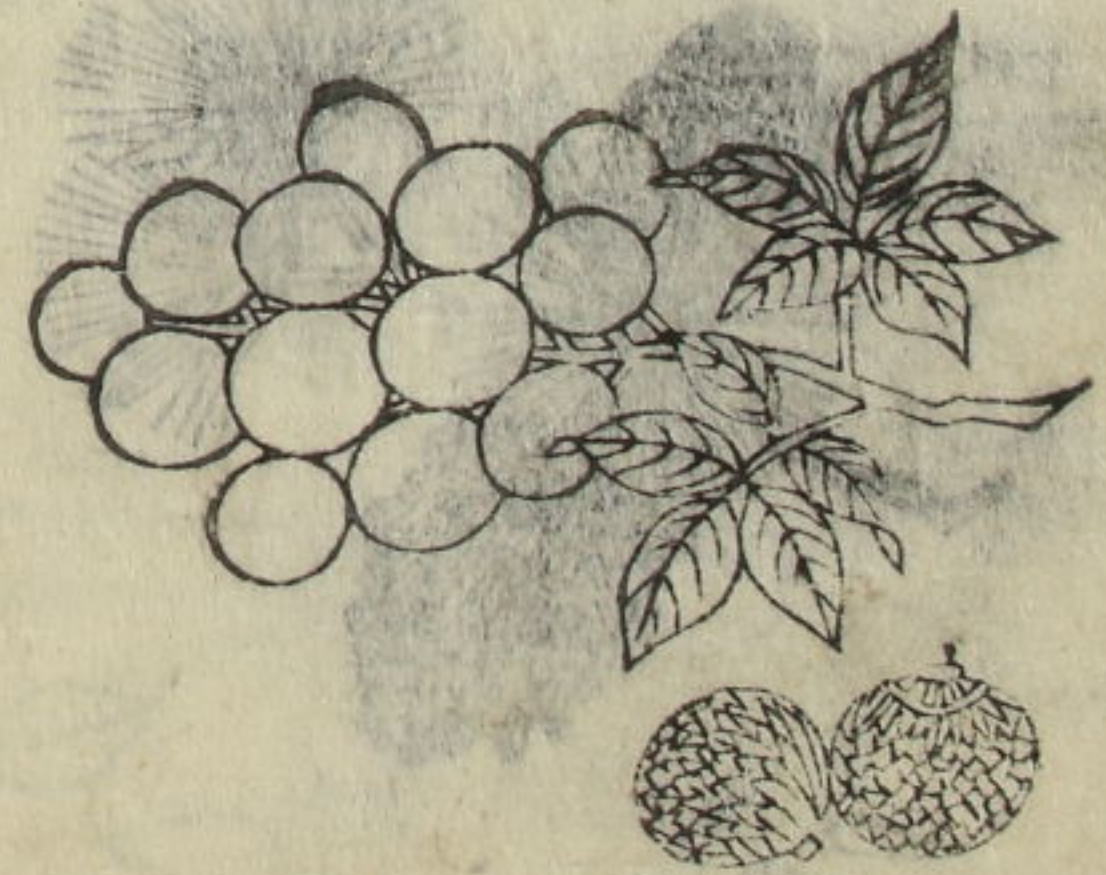
燕糖  
 白白糖  
 糖霜  
 凝名米  
 糖石蜜  
 化名沙  
 蜜



覆燕  
 又名覆  
 子也  
 子稗  
 子稗  
 通草



龍眼  
 圓眼  
 黃龍  
 眼







樹竹

俗云つと  
かこ乾柿  
柿乾柿  
餅並同  
柿霜今  
按かきの  
も柿霜  
かきつと

かきつと  
又々有瓜  
果瓜今  
按有長  
團大瓜  
數種所  
圖美黃  
梨瓜也

白柿



甜瓜



俗云  
あまや  
火柿同  
酸柿  
去あせ  
さ烘柿  
つみ

俗云  
引又  
錦荔枝  
癩葡萄

苦瓜

烏柿









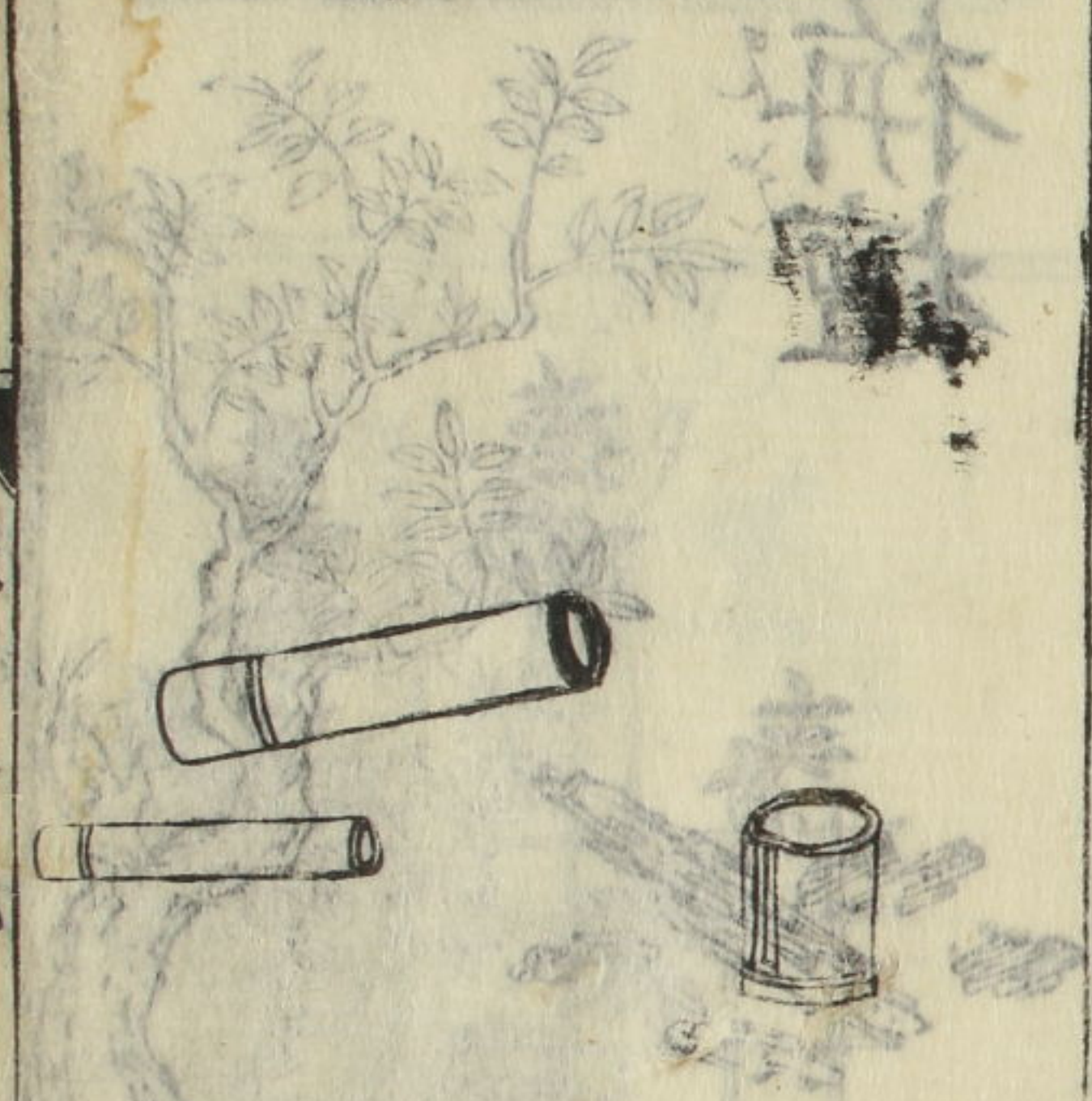








筒  
たのり  
竹の節  
竹の葉  
竹の皮  
竹の根  
竹の節  
竹の葉  
竹の皮  
竹の根



箴  
たのり  
竹の節  
竹の葉  
竹の皮  
竹の根  
竹の節  
竹の葉  
竹の皮  
竹の根



籜  
たのり  
竹の節  
竹の葉  
竹の皮  
竹の根  
竹の節  
竹の葉  
竹の皮  
竹の根



筴  
たのり  
竹の節  
竹の葉  
竹の皮  
竹の根  
竹の節  
竹の葉  
竹の皮  
竹の根



篠  
たのり  
竹の節  
竹の葉  
竹の皮  
竹の根  
竹の節  
竹の葉  
竹の皮  
竹の根



篔  
たのり  
竹の節  
竹の葉  
竹の皮  
竹の根  
竹の節  
竹の葉  
竹の皮  
竹の根



竹  
たのり  
竹の節  
竹の葉  
竹の皮  
竹の根  
竹の節  
竹の葉  
竹の皮  
竹の根



筴  
たのり  
竹の節  
竹の葉  
竹の皮  
竹の根  
竹の節  
竹の葉  
竹の皮  
竹の根









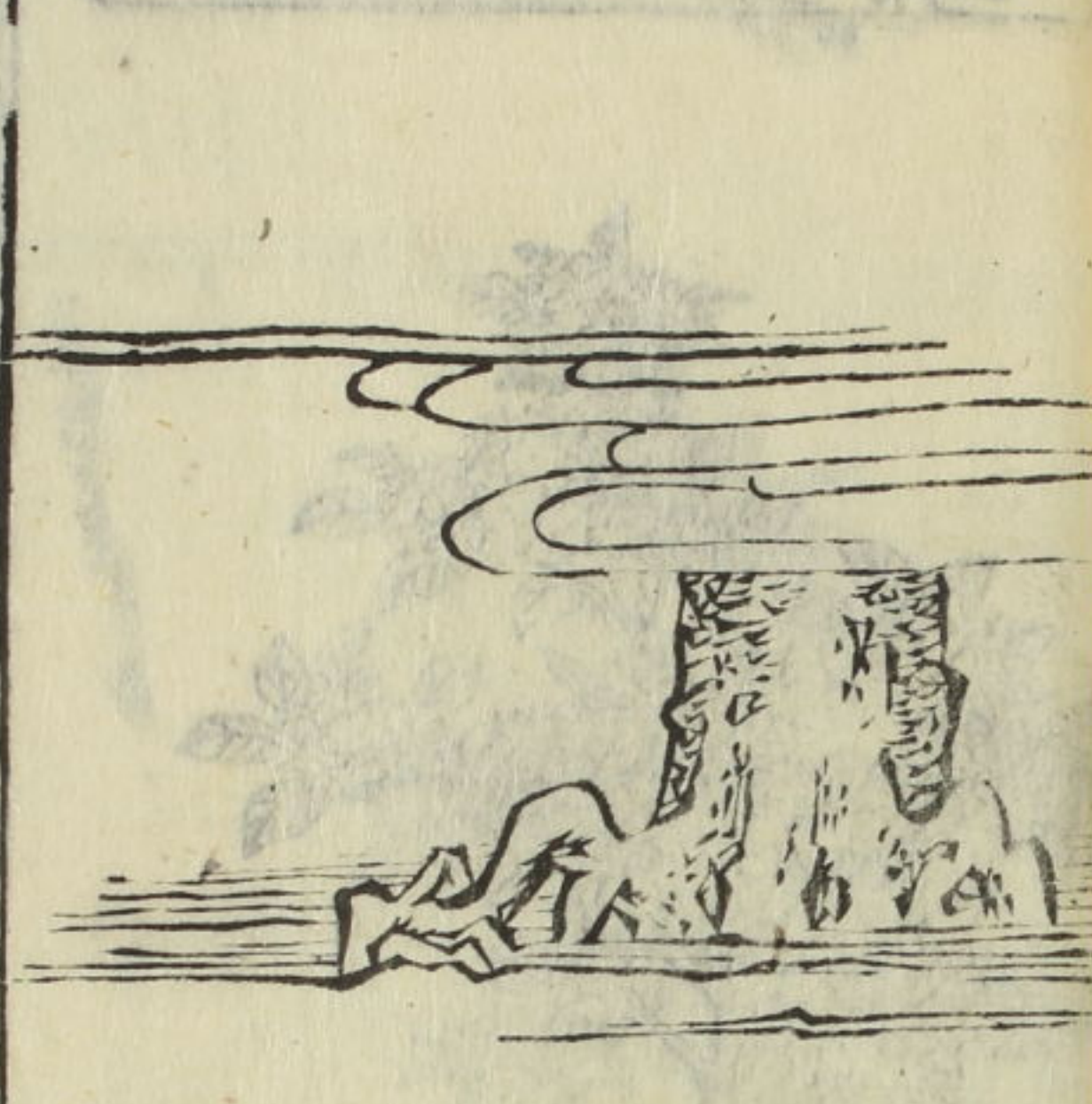
不也萌ひ  
普也樹薬  
苗

蘗



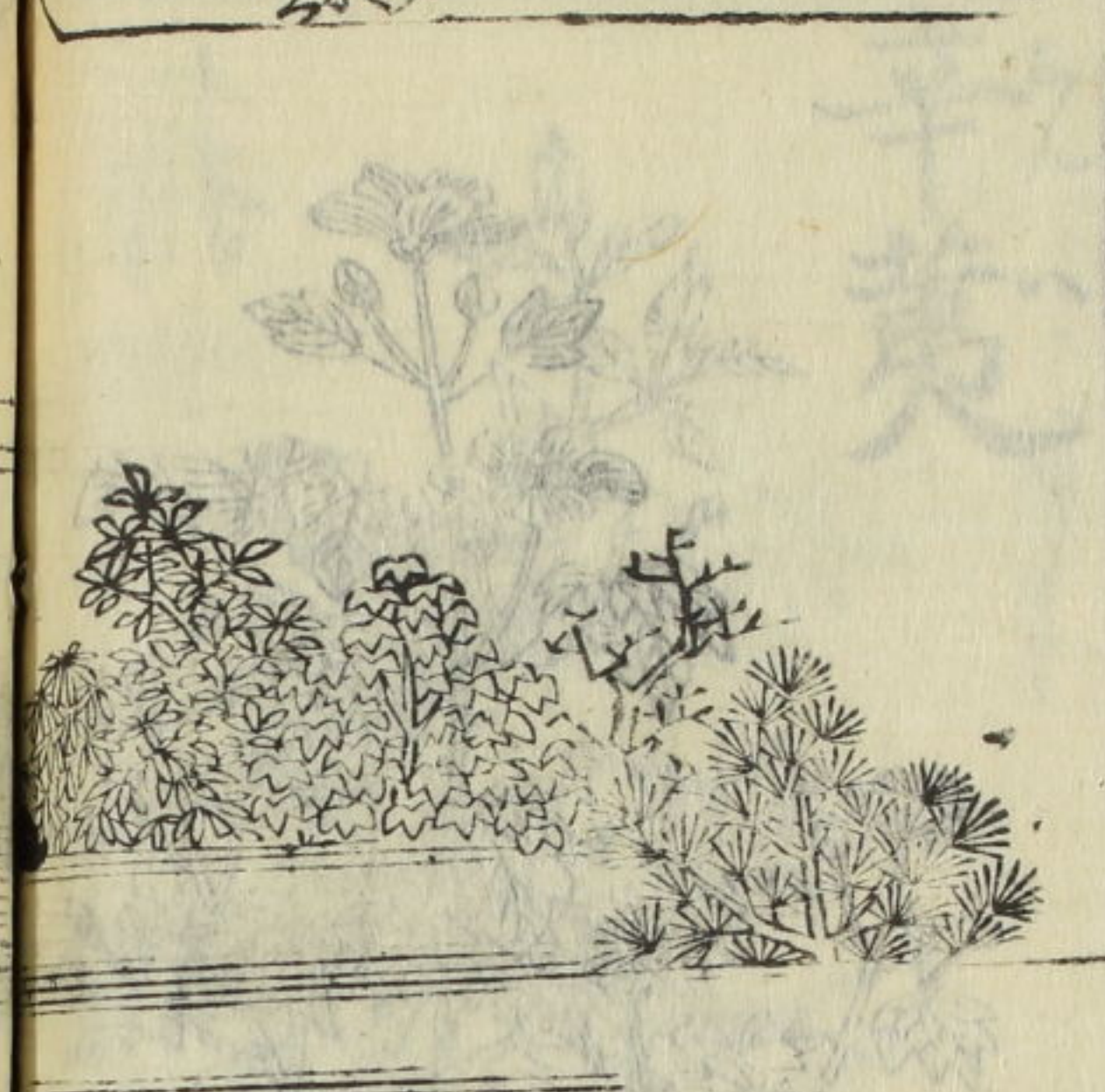
本根  
木根  
根

根



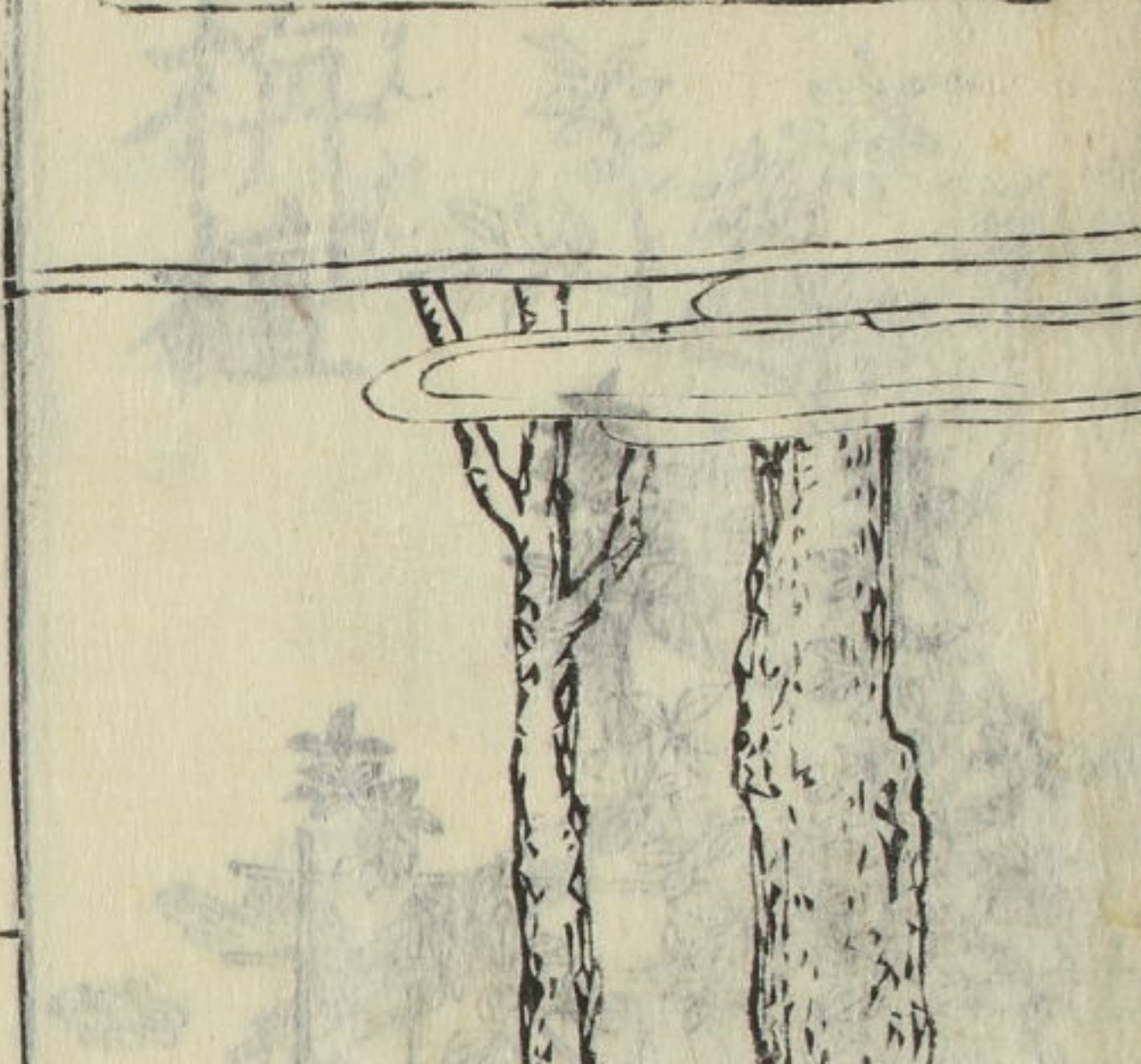
寸也  
樹同  
味

梢



俗の  
忌又  
み

幹



也萌ぬ  
芽芽

芽



上玉株  
目根  
株也入

株



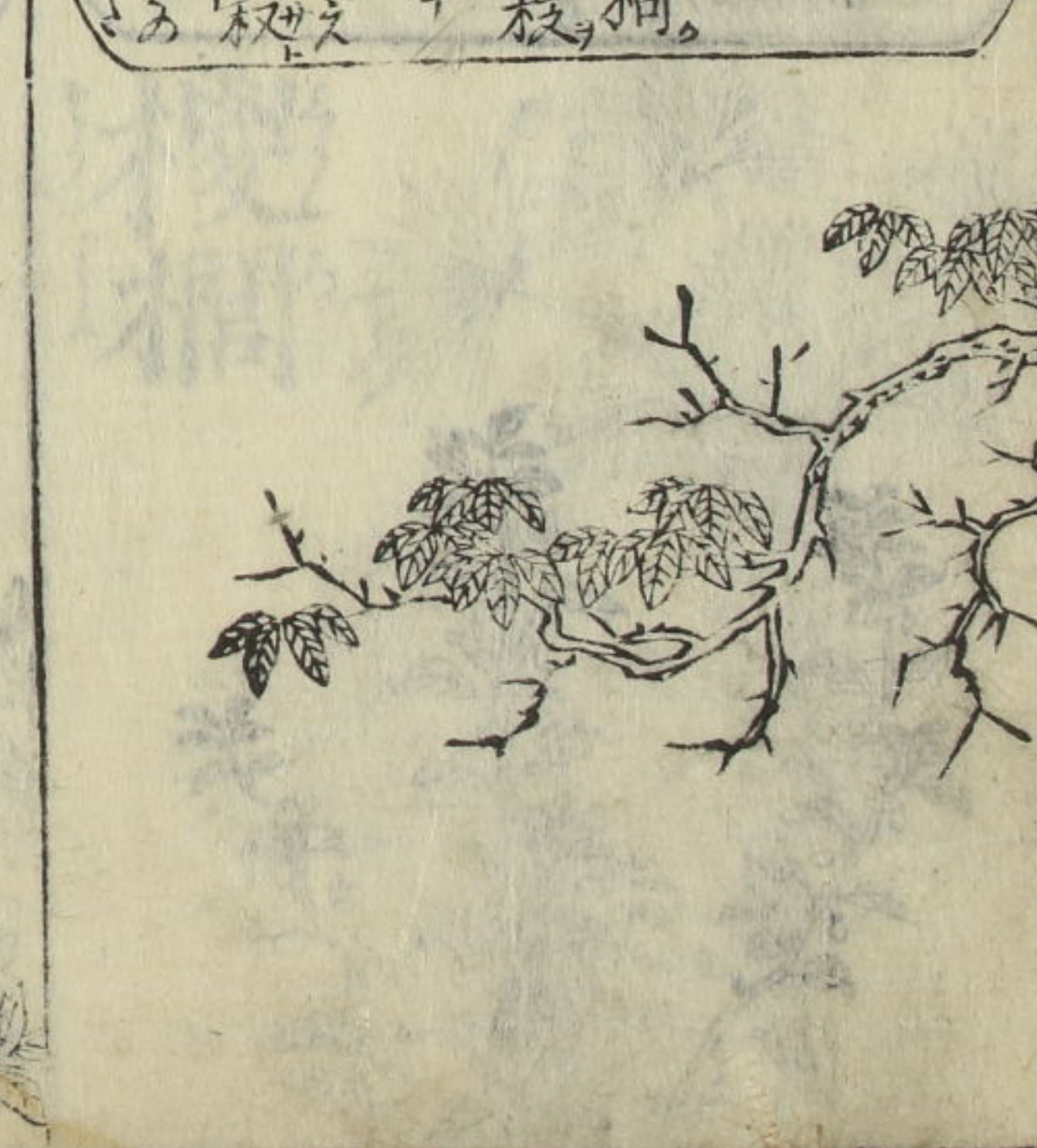
葉並同  
落葉  
葉

葉



樹日  
樹日  
樹日

枝





紫薇紫薇花  
又名百日紅  
木名  
怡和  
後刺脫



紫荊紫荊花  
實名紫荊  
珠



瑞香俗云瑞香花  
也又名睡香  
香此系下



木犀一名岩桂  
花名桂  
花之白者為銀桂  
黃者為金桂



粉團雙料花  
地或云正  
繡花亦  
名繡毯



紫陽紫陽花  
也今按此  
是繡毯  
花也有  
紫綉毯  
有紅綉  
毯



山茶山茶花  
寶珠茶  
石榴茶  
鵝茶等  
品類甚多



海棠海棠花  
又名海紅  
花秋海棠  
棠草花  
名也





合歡あつこ  
俗名  
夜合樹



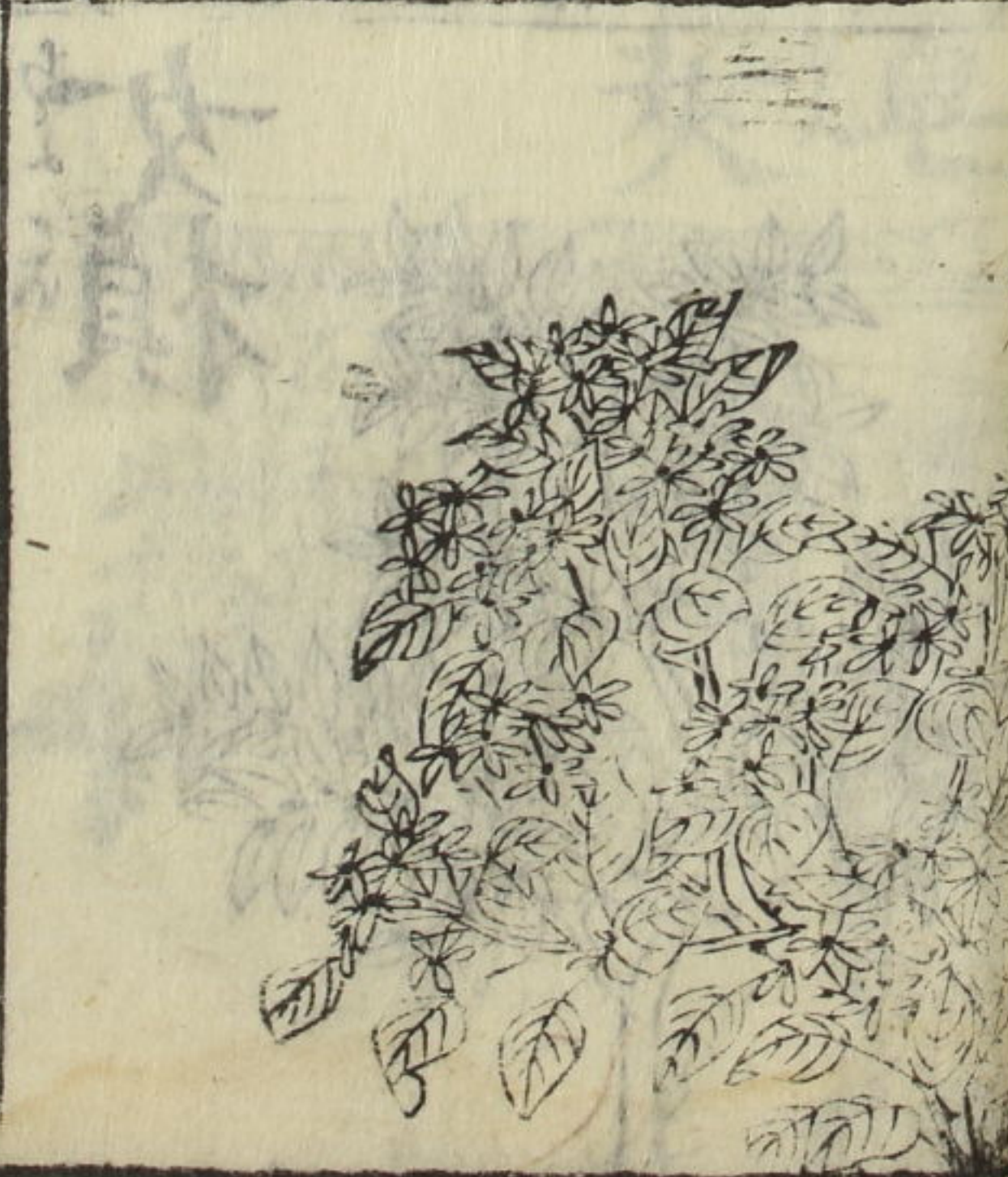
接骨せつこつ  
一名  
萌蘗



石檀せきだん  
得木  
皮名  
皮又作  
秦皮



蜀漆しやくしき  
名雞屎  
草鴨屎  
常山



梧桐ぼどう  
又名  
梧桐



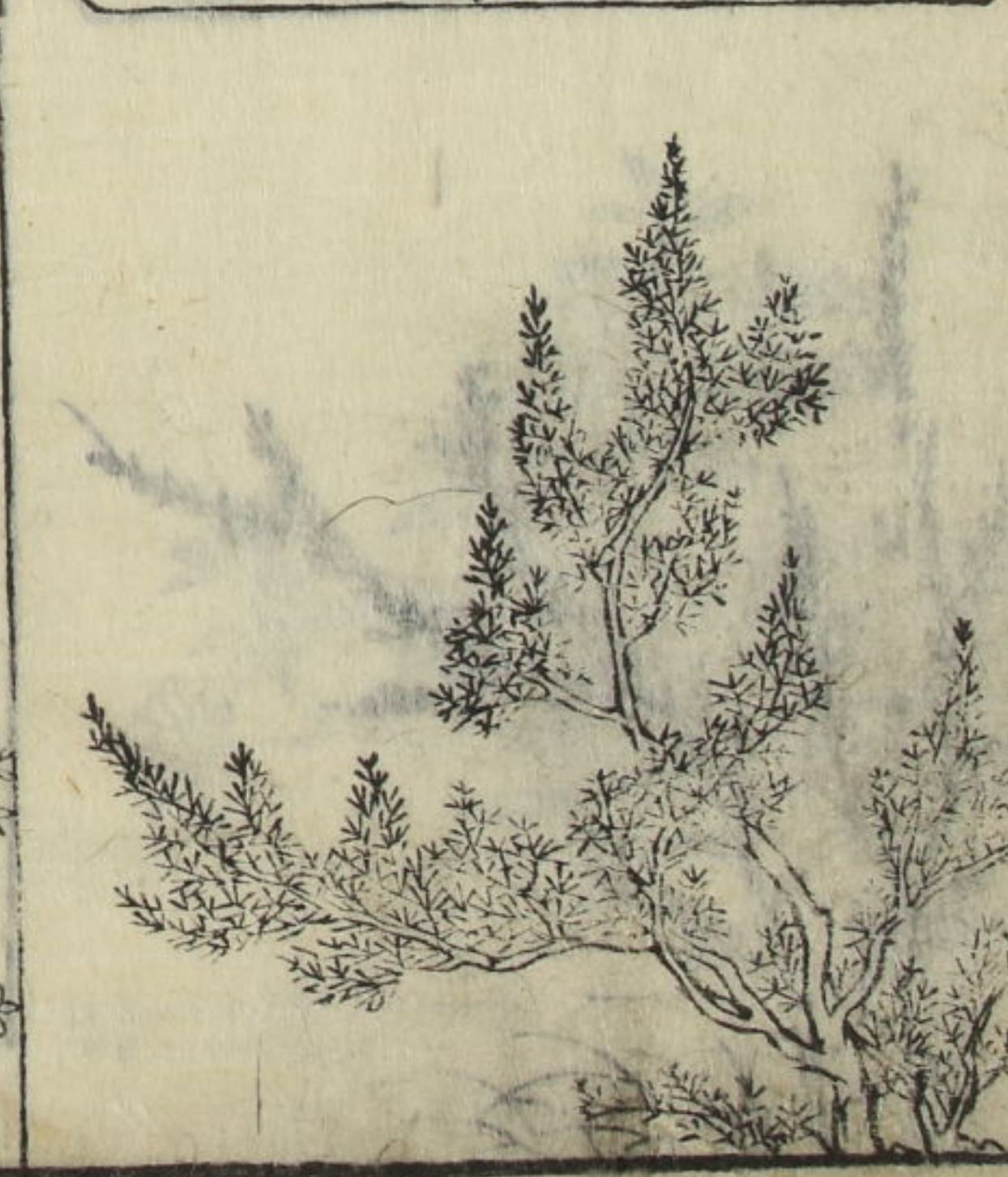
名空  
或曰  
錦花  
今抄  
ま



角楸かくしゅう  
俗云  
梓木也  
一名木玉  
又名  
楸子楸



圓栢えんはく  
今按  
栢並同  
或曰  
栢





蘭木

木蘭花名也  
木蘭花名也  
木蘭花名也  
木蘭花名也  
木蘭花名也  
木蘭花名也  
木蘭花名也  
木蘭花名也  
木蘭花名也  
木蘭花名也



卷之十九

仙栢

今按  
柏也  
名羅漢  
松羅漢  
樹其唯  
者結實



今按俗云  
樹一名盧  
鬼木實  
名木患  
無患子  
苦提子油  
珠子木  
變別  
種也

ひつし  
手俗云  
女貞  
木也名  
冬青  
名蠟樹

楊黃

楊木也



かりふ  
り俗云  
皂角子  
也是皂  
英之一  
名樹  
皂樹

英皂



楠木

楠木也  
名塩琴  
有蟲  
結房名  
五倍子



木榆  
色白者  
為粉石  
自榆實  
名榆  
榆錢



木槎



女楨





俗云  
又  
名海樓  
鳳尾蕉  
出子玩  
球者名  
米田蕉



鐵蕉

今按  
冬青  
也與女  
貞同名  
又名凍  
靛



冬青

今按  
又名  
鬼箭



衛矛

又名  
生草也  
寓木



寄生

俗云  
石楠  
木也  
南同



石楠

俗云  
南天  
樹也  
樹或曰  
榕木



枸骨

俗云  
南天  
樹也  
樹或曰  
榕木



南燭

俗云  
木饅頭  
一名草  
木之王



荔枝





卷之十九

今按  
天親竹  
相思竹

竹蘆  
今按  
目秋蘆



扶竹



竹蘆

竹今按  
湘竹  
竹

竹櫻  
俗云棕  
攔竹也  
名實



紫竹



竹櫻

卷之十九



蘭花也  
今按出蘭  
俗云乃  
建蘭今  
云白蘭是  
善花也  
名秋蘭  
其類有  
鐵脚蘭  
其類有  
鐵脚蘭

蘭



あまの  
總名也  
蜀花  
らわす  
成葵同  
錦葵今  
按こわ  
ハ荆葵  
同

葵



いんた  
俗云け  
たて紅  
草也  
同一名  
水菘花

菘



あひ  
種類不  
一所圖  
葉藍  
也花  
青  
澁水

藍



種類昆  
多所圖  
清高也  
一名草  
蒿又曰  
藜目  
百莖皆  
老蒿之  
通名也

蒿



かり  
菊也  
也菊同  
又名黃  
花  
花  
秋菊  
菊其  
色其

菊



荏  
之白  
荏油  
のわ

荏



香蘇  
水蘇今  
按俗云  
名桂  
蘇

蘇









茜  
根也又名  
紫草  
蘇木  
蘇合  
蘇合



蘇  
蘇合  
蘇木  
蘇合



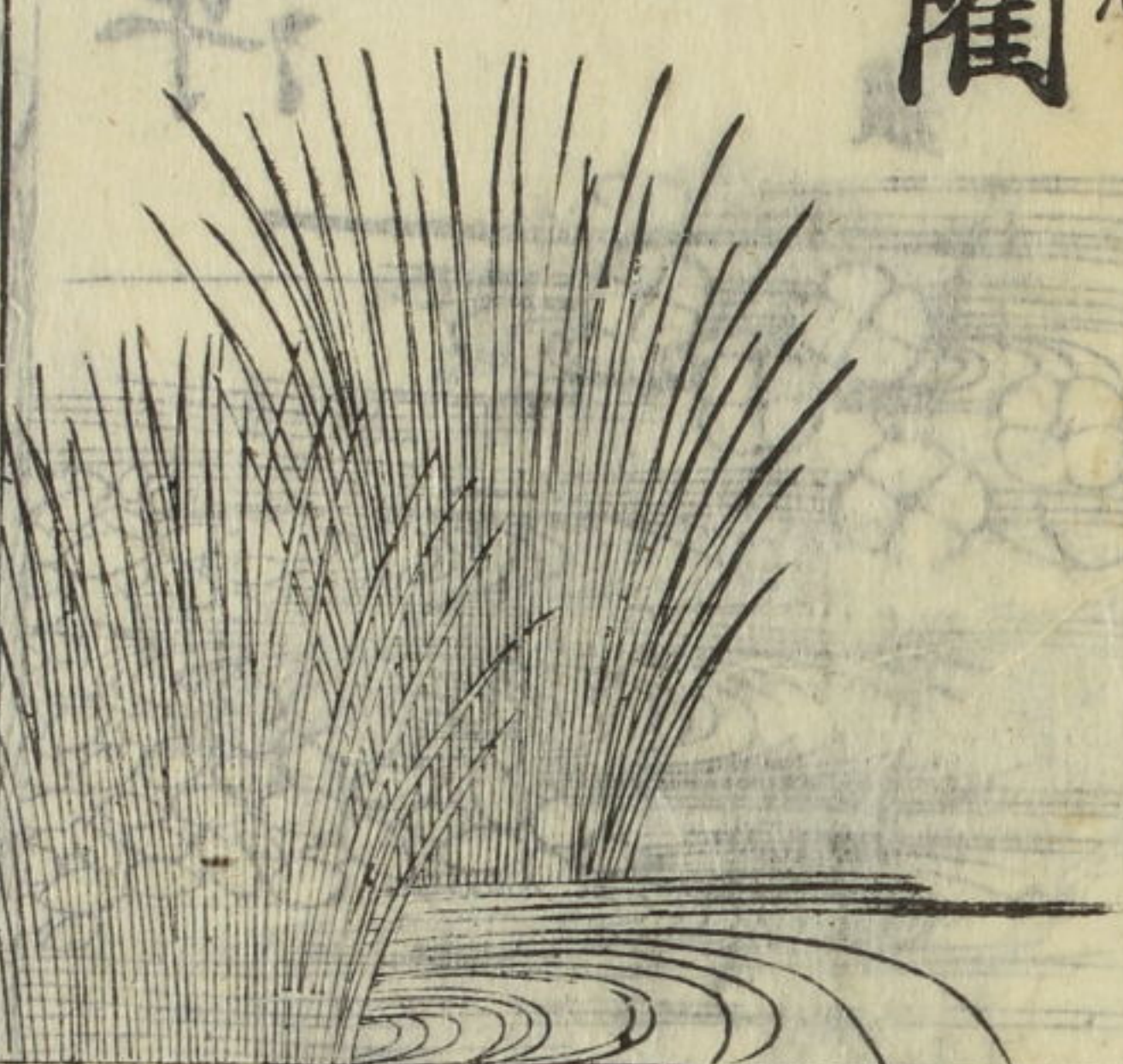
茅  
針茅  
又名  
根名  
根地  
管茅  
黃花者  
名翻



茅  
針茅  
又名  
根名  
根地  
管茅  
黃花者  
名翻



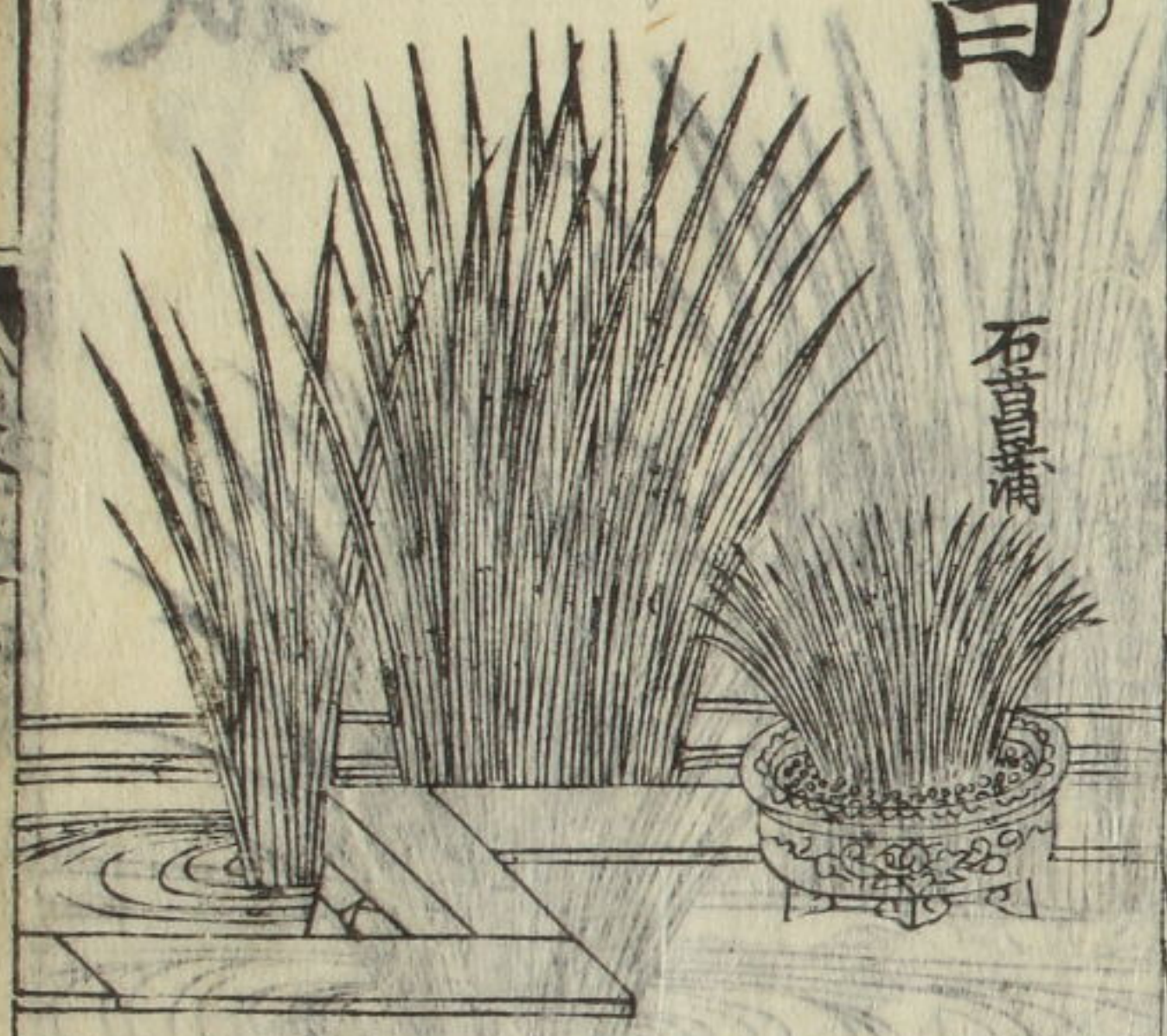
蘭  
今按  
席草也  
一名龍  
鬚草  
荒草也  
又曰燈  
心草



蘭  
今按  
席草也  
一名龍  
鬚草  
荒草也  
又曰燈  
心草



菖  
陽草  
並類名  
水菖蒲  
今三  
水菖蒲  
水菖蒲  
水菖蒲



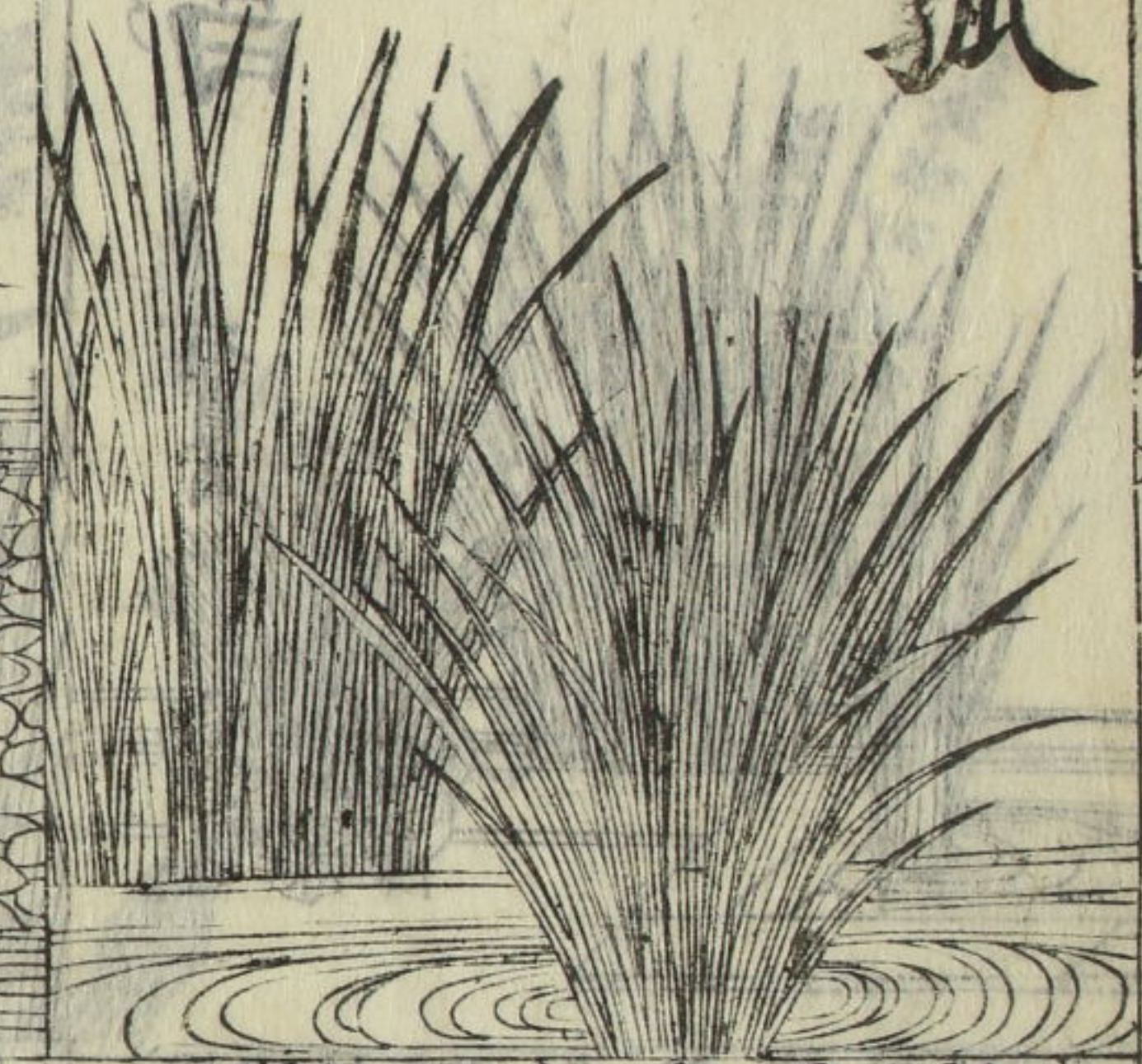
菖  
陽草  
並類名  
水菖蒲  
今三  
水菖蒲  
水菖蒲  
水菖蒲





三七俗云  
草也又名  
艾草蔣  
草蔣蔣  
名蔣蔣  
艾草蔣  
手今蔣  
之今蔣  
名蔣蔣  
蔣蔣蔣

# 菰



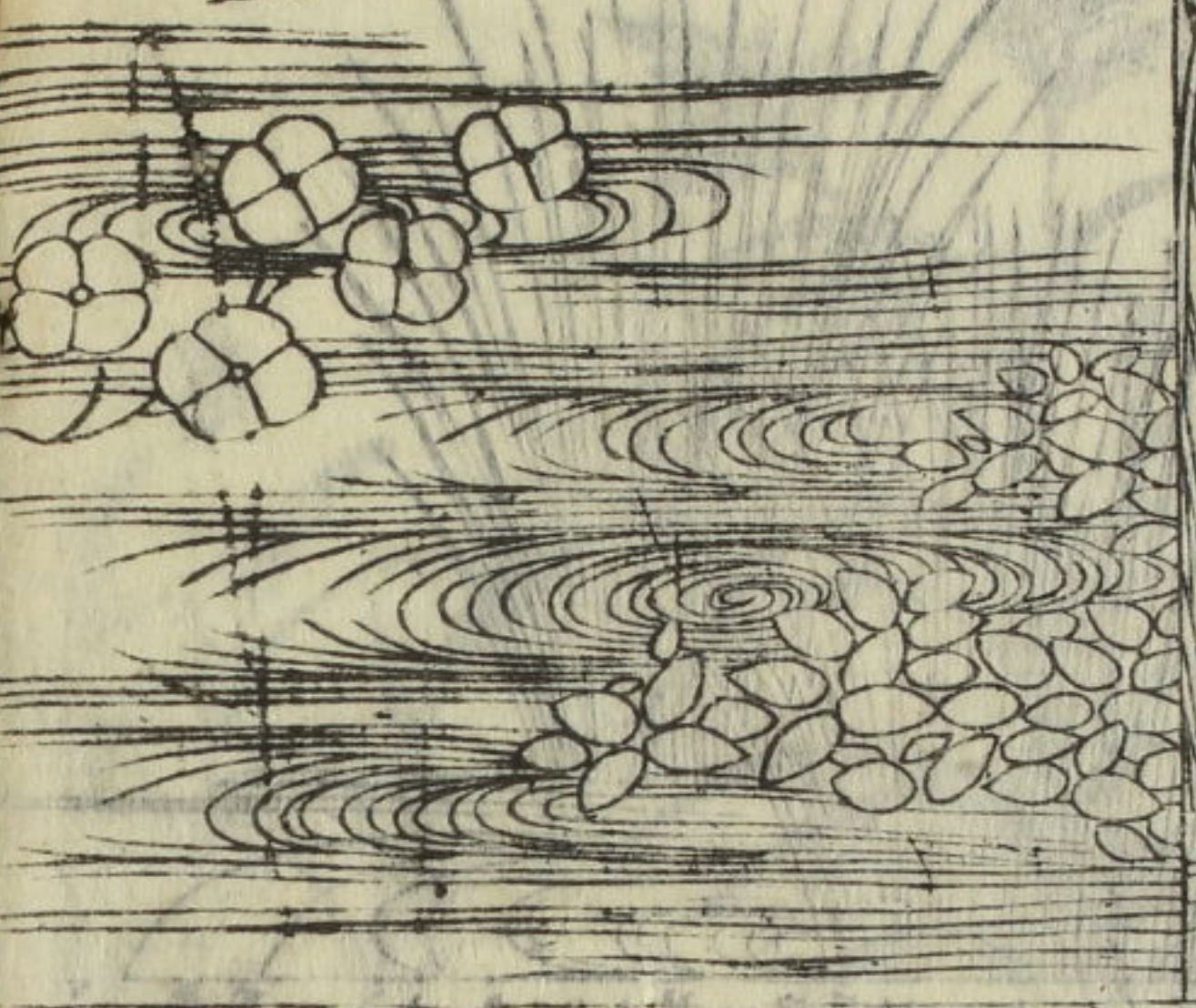
草也又曰  
蔣白蔣  
今按蔣  
香附子  
苗也所  
圖類天  
而差異  
矣

# 薛



水蔣蔣  
蔣蔣蔣  
蔣蔣蔣  
同如也  
名蔣蔣  
蔣今按蔣  
云今按蔣  
名蔣蔣  
田字草花  
名白蔣

# 萍



水蔣下  
名蔣蔣  
蔣同又  
蔣蔣蔣  
蔣蔣蔣  
蔣蔣蔣  
蔣蔣蔣  
蔣蔣蔣

# 茗



牡丹花  
名花王  
木芍  
藥

# 牡丹



蓮藕藕  
蓮藕藕  
蓮藕藕  
蓮藕藕  
蓮藕藕  
蓮藕藕  
蓮藕藕  
蓮藕藕

# 蓮



芍藥花  
芍藥花  
相將離

# 芍藥



菜實  
菜實  
菜實  
菜實  
菜實  
菜實  
菜實  
菜實

# 茨









又名醋  
藥若嵐  
燿龍草  
金燈籠  
紅姑娘  
小者名  
苦蕒



酸漿

益母草  
也入見  
長壽具  
蔚菀



蔚菀

俗音  
セシ名  
芭蕉



芭蕉

のせう  
俗云の  
若陵



若陵

俗音  
梗桔



梗桔

扁竹同  
又名  
蓄蔘



蓄蔘

子米名  
薏苡仁  
圓  
而殼有  
者名  
提子  
名



薏苡

鐵菱角  
根多金  
剛根俗  
誤以為  
歸來



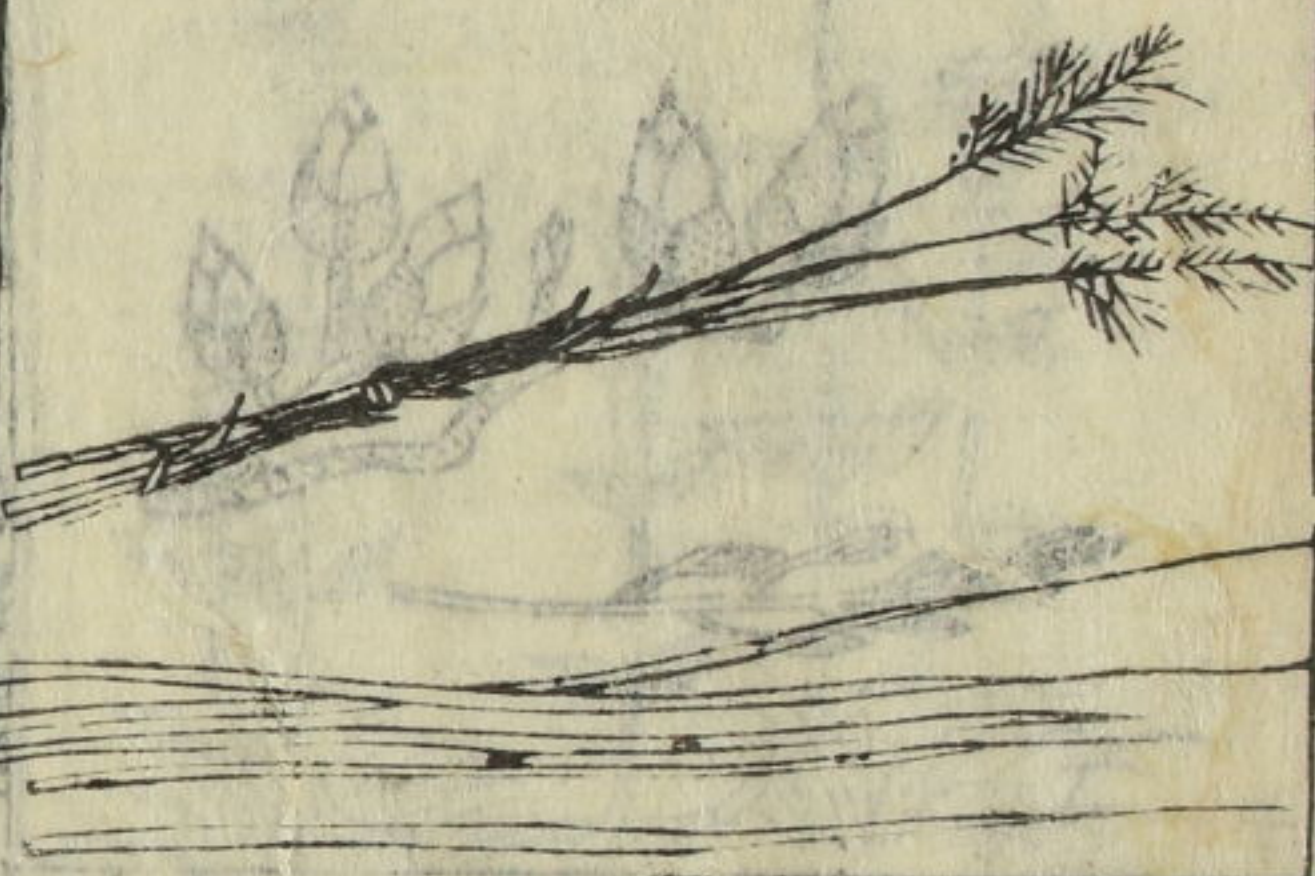
拔契







莖 まき  
同合母  
莖之白  
莖之青  
莖之赤  
莖之紫  
莖之黃  
莖之黑



蔓 まき  
今按  
蔓之白  
蔓之青  
蔓之赤  
蔓之紫  
蔓之黃  
蔓之黑



雞冠 こいぬ  
俗云  
冠花也  
有雞冠  
有雞冠  
有雞冠  
有雞冠  
有雞冠  
有雞冠



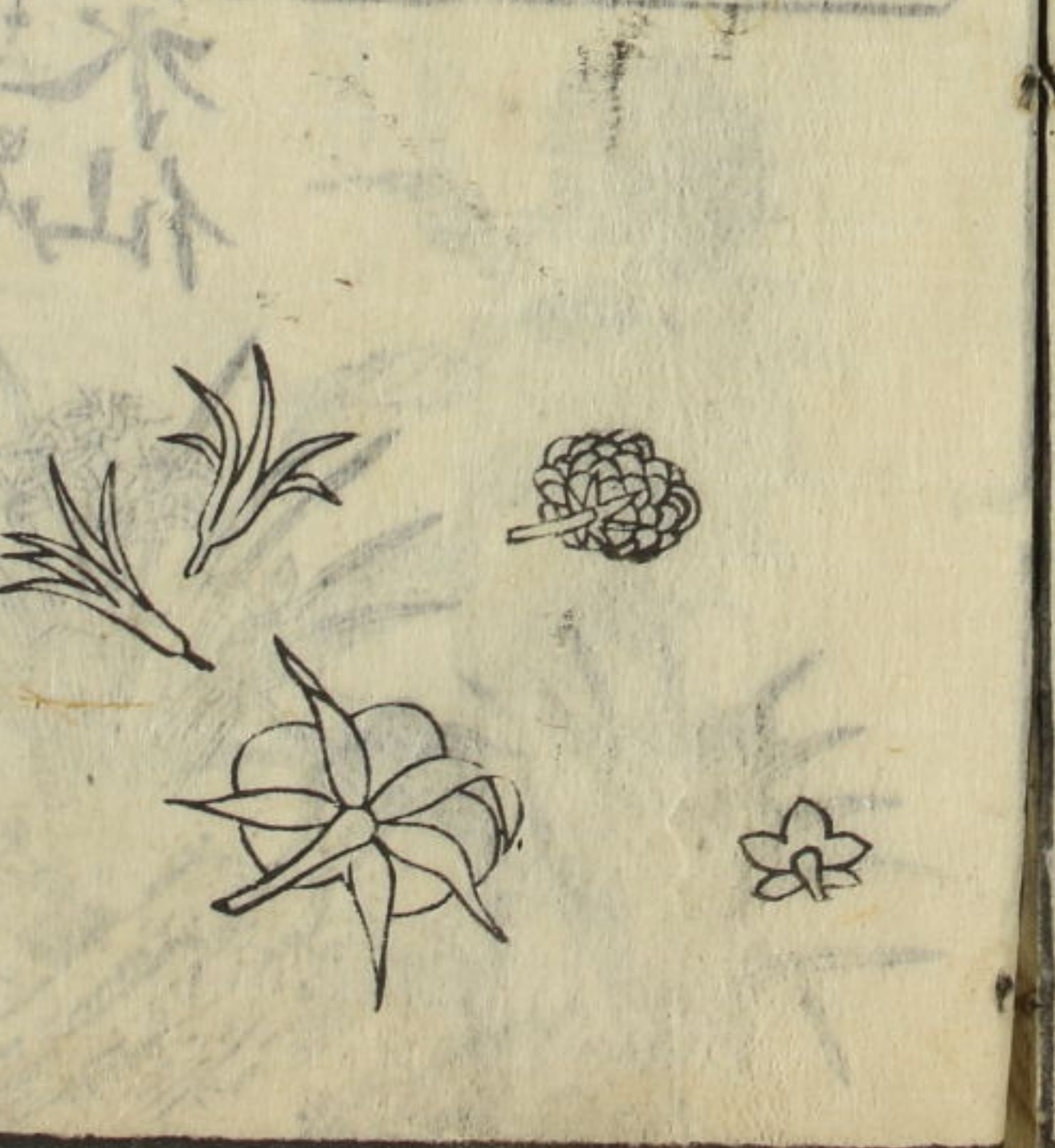
龍膽 りゅうたん  
俗云  
龍膽也  
有龍膽  
有龍膽  
有龍膽  
有龍膽  
有龍膽  
有龍膽



正止 まじ  
今按  
花正也  
花正也  
花正也  
花正也  
花正也  
花正也



萼 なほ  
今按  
萼也  
萼也  
萼也  
萼也  
萼也  
萼也



山丹 さんたん  
今按  
山丹也  
山丹也  
山丹也  
山丹也  
山丹也  
山丹也



丹卷 たんくわん  
今按  
丹卷也  
丹卷也  
丹卷也  
丹卷也  
丹卷也  
丹卷也









俗名黃蜀葵也黃  
葵同常  
傾葉向  
百其化  
一名御金  
盤

# 秋葵



前羅花  
前紅羅  
並總名也  
前春羅  
俗云心  
前秋羅  
谷  
漢宮秋

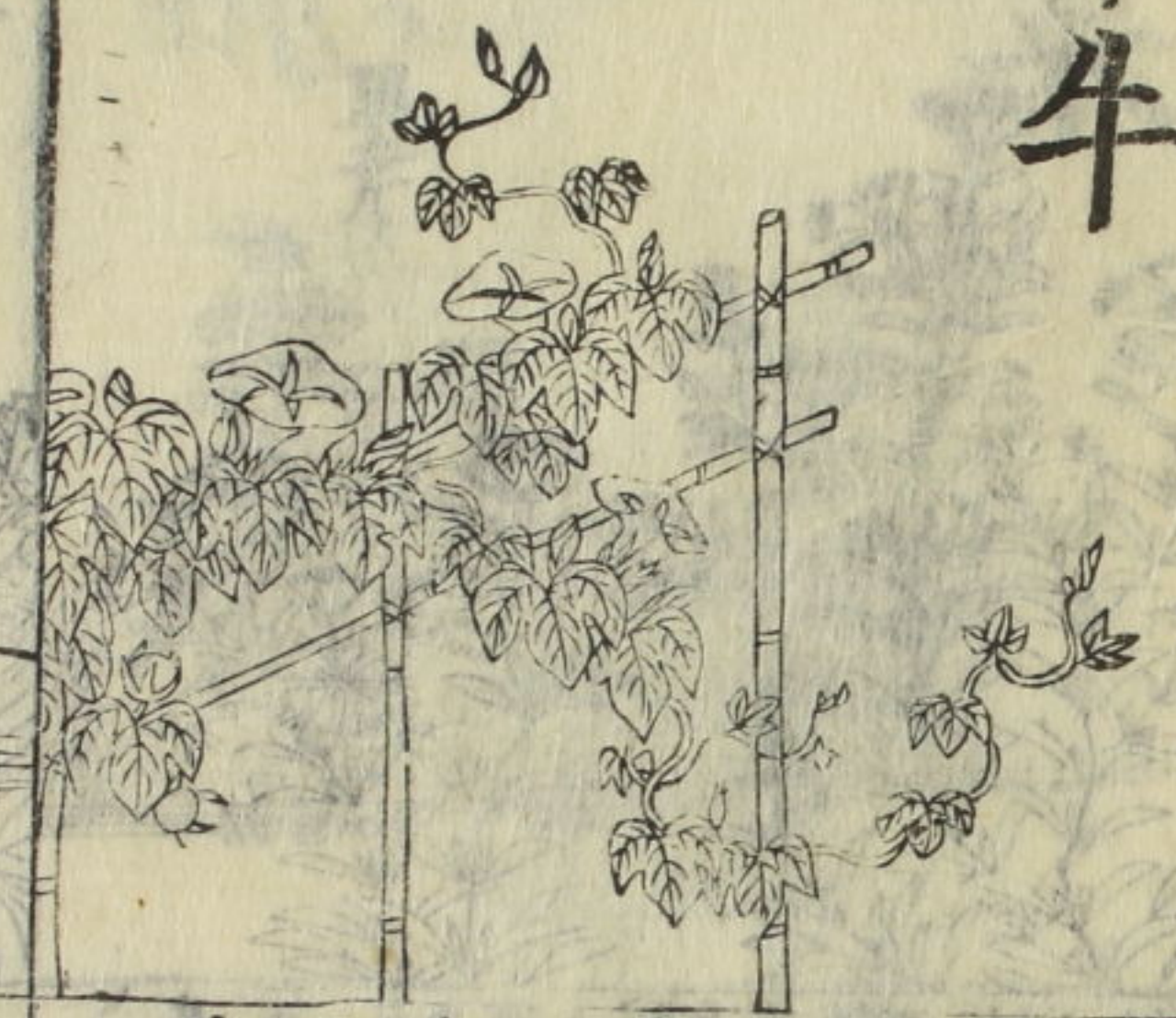
# 前羅



# 百合

牽牛花  
也實名  
牽牛子  
葛又名  
狗耳草

# 牽牛



金燈  
此草一名  
鬼燈  
無義草  
根名山慈  
姑天蒜

# 金燈



春菊  
今按俗  
云其  
蒿菜花  
也

# 春菊



錦樣  
早紅而魚  
黃綠一種  
名爲來  
紅老  
較

# 錦樣



子鼓  
鼓子花  
也又名  
花旋  
花

# 子鼓



石蒜  
俗云  
蒜老鴉  
蒜並同  
其根色  
此草一名  
天麻又名  
枝其下

# 石蒜





有天明冬  
 馬非也又  
 名藟草  
 明冬也又  
 俗云口  
 ヤマモシ



車輪菜  
 蝦蟆衣  
 牛舌草  
 荻馬鳥  
 也又名葉  
 車前草



董菜  
 頭草非  
 一名竹前  
 董草也  
 云口口口  
 口口口口



酢漿  
 又名酸草  
 酸母草  
 雀兒酸  
 三葉酸



石竹  
 花天各  
 竹葉青  
 十瓣花  
 名洛陽花



蓬萍  
 蓬草名  
 水栗令  
 按骨透  
 亦同



玉簪  
 俗云口  
 花一名白  
 鶴仙



陳茵  
 俗云口  
 陳茵也





香穰  
苗天島



慎火  
景云名  
慎火草  
又名戒火  
故火之種  
小者名拂  
甲草



慎火

天茄  
龍葵若  
莢光鴉  
眼晴草  
並同



天茄

龍芮  
一名地楨  
苗名水  
莖苦董  
甜芥菜同  
回菜



龍芮

杜蘅  
又名杜蘅  
馬蹄香  
去細辛

杜蘅



風防  
名珊瑚  
菜



山蔥  
今按俗云  
名隔葱  
鹿耳葱



麴鼠  
名鼠耳  
佛耳黃  
蒿草母





木蒼トウモロコシ  
 木トウモロコシ  
 山トウモロコシ  
 二種トウモロコシ  
 一名トウモロコシ  
 白木トウモロコシ  
 抱トウモロコシ



苦參クサン  
 水クサン  
 地クサン  
 一クサン



蛇虫木ヘビムシキ  
 俗ヘビムシキ  
 一名ヘビムシキ  
 蛇ヘビムシキ  
 粟ヘビムシキ



虎杖コウゾウ  
 一コウゾウ  
 名コウゾウ  
 武コウゾウ  
 杖コウゾウ



羊蹄ヨウテイ  
 草ヨウテイ  
 菜ヨウテイ  
 羊ヨウテイ  
 蹄ヨウテイ  
 實ヨウテイ  
 甚ヨウテイ  
 小味ヨウテイ  
 酸ヨウテイ  
 酸ヨウテイ  
 酸ヨウテイ  
 酸ヨウテイ



牛膝ゴウキ  
 或ゴウキ  
 作ゴウキ  
 牛ゴウキ  
 膝ゴウキ  
 菜ゴウキ  
 山ゴウキ  
 草ゴウキ  
 對ゴウキ  
 節ゴウキ  
 菜ゴウキ



積雪ツクシ  
 俗ツクシ  
 草ツクシ  
 也ツクシ  
 連ツクシ  
 鐵ツクシ  
 草ツクシ  
 地ツクシ  
 鐵ツクシ  
 草ツクシ  
 海ツクシ



南星ナンセイ  
 天ナンセイ  
 南ナンセイ  
 星ナンセイ  
 又ナンセイ  
 名ナンセイ  
 虎ナンセイ  
 掌ナンセイ  
 鬼ナンセイ  
 齒ナンセイ  
 齒ナンセイ

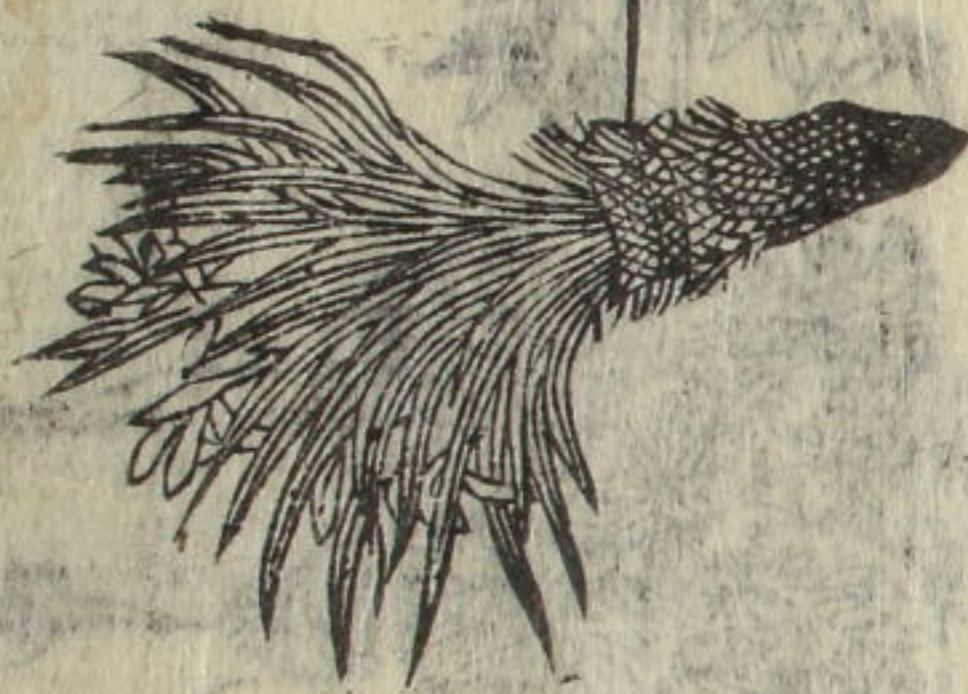








蘭風  
又名桂  
蘭

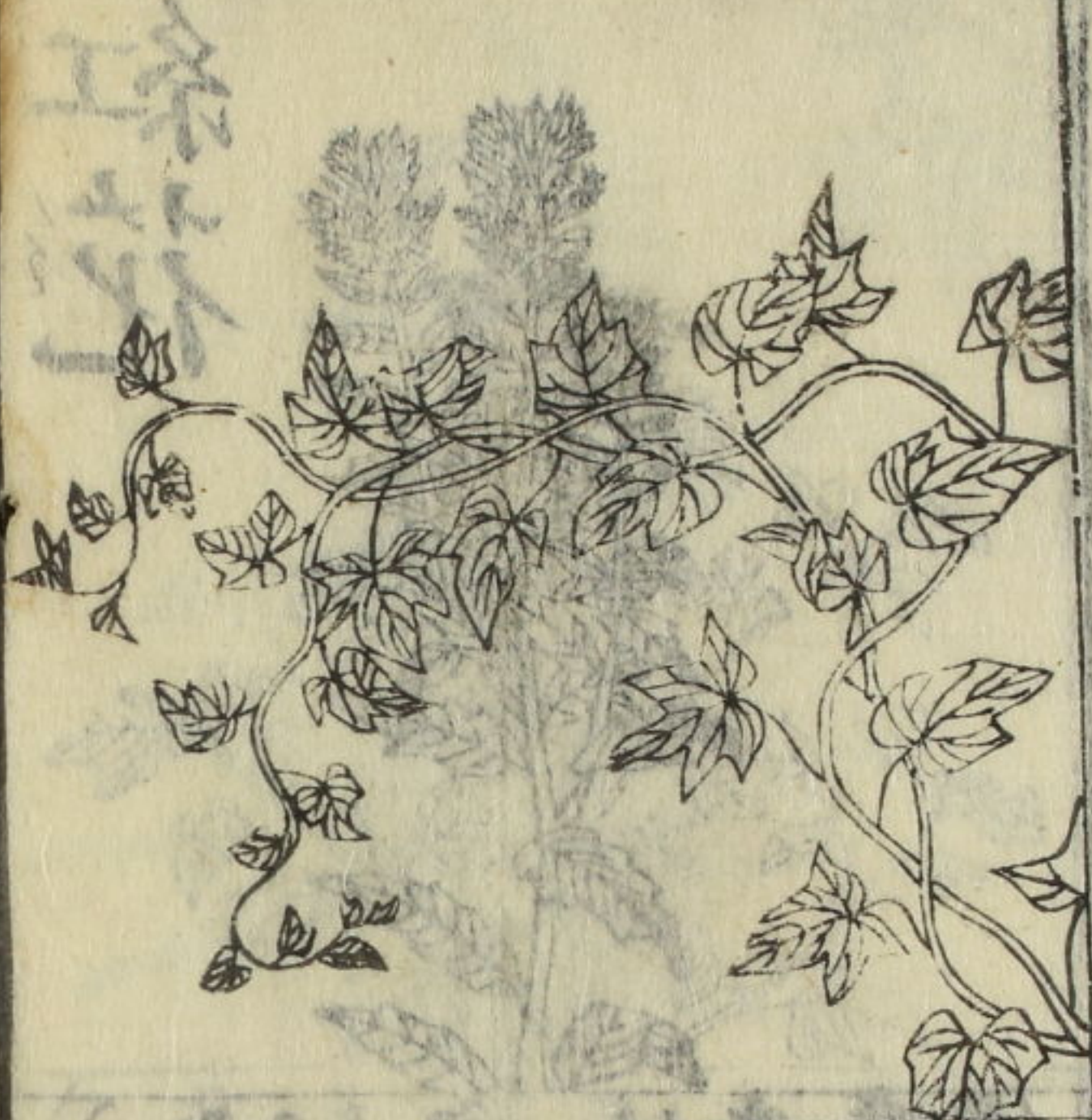


或曰俗云  
即鳥頭  
苗也人  
用治頭  
風其毒  
最其夫

鳥頭



防己  
俗云  
解離石  
解並同



麻蕘  
俗云  
解離石



俗云  
又名平  
遂千  
相萬年  
松其長  
者名石

玉栢



莽草古  
未詳今  
實似天  
蒙子而  
有辦按  
亦至毒  
者也

鼠莽



俗云  
名石  
石龍  
葉頭益  
赤者名  
石血

絡石



菴菴  
俗音  
陸英  
骨草

菴菴









